

# K A L E N D A R Z

ASTRONOMICZNO - GOSPODARSKI,

P O L S K I i R U S K I

N A

*Rok Pański 1825.*



KTÓRY JEST ROKIEM ZWYCZAYNYM MAIĄCYM DNI 365.

Z opisem dni Galowych w Rossyi i Królestwie Polskiem,  
 świąt żydowskich, Poczt, i innych wiadomości  
 ciekawych i Gospodarskich.

LICZBY WROTOW KALENDARSKICH I ŚWIĘTA RUCHOME.

Podług Nowego Kalendarza	{	II. Złota Liczba II.	}	Podług Starego Kalendarza
		XIV. Okres Słońca XIV.		
		XI. Epakta XXII.		
		XIII. Poczet Rzymski XIII.		
		B. Litera Niedzielną D.		

*Rzymskiego.*

*Ruskiego.*

Niedziela Starozapustna - - 30 Stycznia  
 Niedziela Zapustna - - - 18 Lutego  
 Popielec - - - - - 16 Lutego  
 Wielkanoc - - - - - 3 Kwietnia  
 Krzyżowe dni - - - 9, 10, 11 Maia  
 Wniebowstąpienie Pańskie 12 Maia  
 Zielone Świątki - - - - 22 Maia  
 Boże Ciało - - - - - 2 Czerwca  
 Niedziela 1. Adwentu - - 27 Listopad:  
 Suche dni i Wigilie oznacza\*  
 Wielkanoc Ruska tygodniem później,

Miasoiastya - - - - - Nedel 5, dni 3  
 Miasopust - - - - - 1 Fewrala  
 Syropust - - - - - 8 Fewrala  
 1, Den welykiego posta - - 9 Fewrala  
 Woskresenie Xstowo - - - 29 Mart  
 Woznesenie Hospod - - - 7 Maia  
 Soszestwo S: Ducha - - - 17 Maia  
 Tielo Xtowe - - - - - 28 Maia  
 Miasopust Petrow - - - - 24 Maia  
 Petrowa Posta Nedel 5.

*Miasopusta rachując od Nowego Roku do Popielca tygodni 6, dni 6.*

W A R S Z A W A

Nakładem i Drukiem Józefa PUKSZTY, przy Ulicy Święto-Jańskiey  
 Nr: 21. naprzeciw Fary.



# EPOKI ZNAKOMITSZE.

Od stworzenia Świata, lat — — 5825  
 Od założenia Rzymu — — 2578  
 Wynalazek Pózt 500. lat przed Narodzeniem Chrystusa.  
 Alexander W. Król Macedonski żył na lat. 500 przed Narod. Chryst.  
 po Narodzen. Chryst. Pana  
 Za Bolesława II. autorowie pierwszą około tych czasów czynią wzmiankę monety w Polsce r. 1068  
 Założenie Templaryuszów roku — 1118  
 Odkryte sławne soli kopalnie w Wieliczce roku — — — 1237  
 Soli kopalnie Bocheńskie roku — 1251  
 Przemysław Xiążę Wielkopolski tytuł Króla odzyskał. i w Gnieźnie na królestwo namaszczone był ra-

















zem z żoną swoją Ryxą, od Jakóba II. Arcybiskupa Gnieźnieńskiego roku — — — 1295  
 Za Kazmierza Wielkiego założona Akademia w Krakowie — — 1370  
 Henryk Walezyusz obrany Król. Pols. 1573  
 Stefan Batory obrany Król. Pols. 1576  
 Gustaw Waza Król Szwedz. w Lipsku 1632  
 Od wynalezienia Nowego świata czyli Ameryki lat — — — 334  
 Od wynalezienia malowań Pastellów lat — — — — 140  
 Od narodzenia Najjaśniejszego ALEXANDRA I. Cesarza Wszech Ros. i Król. Pols. 47  
 Od wstąpienia na tron Rosyjski — 24  
 Od wstąpienia na tron Polski czyli ogłoszenie Królestwa Polskiego. 10.

## Suchedni

Pierwsze dnia 23. 25. 26. Lutego  
 Drugie dnia 25. 27. 28. Maja

Trzecie dnia 21. 23. 24. Września  
 Czwarte dnia 14. 16. 17. Grudnia.

## Wykład Znaków Kalendarskich.

	Nów Księżyca		Baran.		Lew.		Strzelec.
	Pierwsza kwad.		Byk.		Panna.		Koziorożec
	Pełnia		Bliźnięta		Waga.		Wodnik.
	Ostatnia kwad.		Rak.		Niedzwiałek		Ryby.

## O ZACMIENIACH.

W Roku tym przypadają cztery Zaćmienia dwa słońca i dwa Księżyca, to jest:

- Dnia 16. Czerwca Zaćmienie słońca w Warszawie niewidzialne.
  - Dnia 9. Grudnia Zaćmienie Słońca w Warszawie niewidzialne.
  - Dnia 1. Czerwca zaćmienie częściowe Księżyca dla Warszawy widzialne, początek jego o godzinie 1. minucie 17. szrodek o godzinie 1. minucie 32. koniec o godzinie 1. minucie 48. popółnocy, wielkość zaćmienia 0.41 13'.
  - Dnia 25. Listopada zaćmienie Księżyca częściowe widzialne w Warszawie, początek zaćmienia o godzinie 4. minucie 38. wieczór, szrodek o godzinie 5. minucie 35. koniec o godzinie 6. minucie 31. wieczór, wielkość zaćmienia 0.41 46'.
- (Nota) Zaćmienia liczono dla Warszawy w czasie szrednim.



# STYCZEN ma dni 31. Henwan, Januarius.

Dni	Święta Rzymskie.	Święta Ruskie.	Zn.	Imnacye.
1	<b>S. NOWY ROK</b> DOMINICA VACAT	20. Jhnatya Sm.		
2	<b>N. 2.p.BN</b> Makarego B.	21. Jufyanyi Mucz.		
3	P. Daniela M. i Genofewy	22. Anastazyi		
4	W. Tytusa B. i M.	23. SS. MM. w Kryti		
5	S. Telesfora	24. Nawecz. Roz. Jew.		
6	<b>C. TRZY KROIE</b>	25. <b>ROZDEN. XSTO.</b>		
7	P. Lucyana Kapłana	26. <b>SOBOR. P. BOHO.</b>		
8	S. Seweryna Biskupa	27. <b>STĘPA. 1. Mucz.</b>		
Ewan. u Łukasza S. w Roz. 2. O Chrystusie w 12 latach. 9. Przybył. d. m. 18.				
9	<b>N. 1.p.3.R.</b> Marcyanny P.	28. SS. MM. w Nikom.		
10	P. Agatona Papieża	29. SS. MM. Mładen.		
11	W. Higinia Męczennika	30. Anysyi Mucz.		
12	S. Honoraty P.	31. Melanyi		
13	C. Godfreda	1. <b>HEN. 1825. OBR. II</b>		
14	P. Hilarego Opata i Felixa	2. Sylwestra Pap.		
15	S. Pawła i Pustelnika	3. Małachia Pror.		
Ewan. u Jana S. w Roz. 2. O godach w Kanie Galilejskiej. 15 Przy. d. m. 30.				
16	<b>N. 2.p.3.R.</b> Jnienia Jezus Marcella Papieża	4. Sobor SS. Apostołów		
17	P. Antoniego Opata	5. Nawecz. Bohoj. Fteo.		
18	W. Kated. S. Piotra i Pryski	6. <b>BOHCIAWLENIE</b>		
19	S. Henryka	7. Sobor Jonna Krest.		
20	C. Fabiana i Sebastya. M.	8. Hieorhia		
21	P. Agnieszki Panny	9. Połyewkta M.		
22	S. Wincentego i Anastaz.	10. Hryhorya		
Ewan. u Mateu. S. w Roz. 2. O oczyszcze. trędowa. i Semiku 23 Przy. d. m. 52				
23	<b>N. 3.p.3.R.</b> Zaślubie. N.M.P.	11. Fteodosya		
24	P. Tymoteusza Biskupa.	12. Tatyanny M.		
25	W. Nawrócenie S. Pawła	13. Jeremiła		
26	S. Polikarpa	14. SS. Otec. w Synai		
27	C. Jana Chryzostoma	15. Pawła Ftyw.		
28	P. Karóla W. i Raymunda	16. Weryhi S. Petra		
29	S. Franciszka Salezjusza	17. Antonya Weł.		
Ewan. u Mateu. S. w Roz. 2. O robotni. w Winnicy. 29- Przy. d. g. 1. m. 10.				
30	<b>N. 1.p.3.R.</b> Martyny P. i M.	18. Altagasya		
31	P. Piotra Nolaski Wyzn.	19. Makarya		



Pelnia Stycz. d. 5. o g. 1 m. 3. po poino. Wiatr, ma się na odwilż, chmury przechodzą śnieżne i wilgotne, daley pogoda wiatr mroźny.



Ostat. kwad. Stycz. d. 11 o g. 5. m. 18 wiecz. Śnieg obfity z wiatrem i mrozem, daley mgliste powietrze, przy końcu pogoda.



Nów Lutego d. 19 o g. 5. m. 7. z rana. Chmury śnieżne wiatry południowe na odwilż przy końcu wiatry silne z mrozami.



Pierw. kwad. Lutego d. 27 o g. 9. m. 49. z rana. Wiatry gwałtowne śnieżne z nawalnością, ku końcu wypogadza się mroźne powietrze.

## Święta Żydowskie.

1. 8. 15. Szabas.  
20. Rozchodesz Szwat, czyli 1. Szwat.  
22. Szabas.  
29. Szabas Szyra, radosny.


## Dnie Galowe w Rossyi i Królestwie Polskiem podług daty Rzymskiej i Ruskiej.

Dnia 19 Stycznia (7) Rocznicą urodzin N. W. X. Anny Pawłowny.

Dnia 25 Stycznia (13) Rocznicą urodzin Jęj J. M. Elżbiety Alexieiewny.

W tym miesiącu gospodarz zatrudnia się zwykle młocką zboża ozimnego, które ieśli bywa kupne, w połowie tego miesiąca powinno bydź wymłócone a szczególnie pszenica, a gdy jest sanna dobra wywożone do spichrzów. Bydło należy paszę odmieniać, bądź w ziarnie bądź w trawie. Drzewo do budowy spużać. A



Dni	Święta Rzymie.	Święta Ruskie.	Zn.	Lunacye.
1	W. Ignacego i Brygidy P.	20. Ewtymia	☾	
2	S. N. M. P. GROMNI	21. Maxyma	☾	
3	C. Błażeia B. i M.	22. Tymofteia Ap.	☾	
4	P. Weroniki P.	23. Kłymenta Epy.	☾	
5	S. Agaty P. M.	24. Xynyi Mucz.	☾	

Ewangelia u Łukasza S. w Rozdziale 8. O nasieniu wielorośli.  
5 Przybyło dnia godzin 1. minut 36.

6	N. Mięropust Doroty P.	25. Hryhorya B.	☾
7	P. Romualda Opata	26. Xenofonta	☾
8	W. Jana de Matia	27. Joanna Złatoust.	☾
9	S. Apolonii	28. Efrema	☾
10	C. Scholastyki Panny	29. Jhnatya	☾
11	P. Eufrozyny Panny	30. <b>TRIECH ŚWIAT.</b>	☾
12	S. Gaudentego	31. Kira i Joanna	☾

Ewangelia u Łukasza S. w Rozdziale 18. Jezus przepowiada swą mękę.  
13 Przybyło dnia godzin 2. minut 2.

13	N. Zapust Juliana Męcz.	1. FEWRAL. N. Miasop. Tryfona	☾
14	P. Walentego Męcz.	2. <b>STRYTENIE NOS.</b>	☾
15	W. Faustyna i Jowita MM.	3. Symeona.	☾
16	S. Popielec Juliianny P.	4. Jsydora	☾
17	C. Polikarpa Biskupa	5. Ahaffii	☾
18	P. Konstancyi Panny	6. Wakuła	☾
19	S. Konrada	7. Paftenya	☾

Ewangelia u Mateusza S. w Rozdziale 4. O kuszeniu Jezusa.  
19 Przybyło dnia godzin 2. minut 24.

20	N. Wstępa Eucherego B.	8. Syropust. Feodora	☾
21	P. Eleonory Panny	9. 1. den posta Nikifora	☾
22	W. Paschazego	10. Charfampya	☾
23	S. Romany Panny	11. Własya	☾
24	C. Macieia Apostoła	12. Meletya	☾
25	P. Wiktoryna	13. Martyniana	☾
26	S. Alexandra Biskupa	14. Awwentya	☾

Ewangelia u Mateusza S. w Rozdziale 17. O przemienieniu się Jezusowem.  
27 Przybyło dnia godzin 2. minut 54.

27	N. Sucha Anastazyi P.	15. Onysyna	☾
28	P. Romana Wyz.	16. Pamfilya	☾

Dnia 9 Lutego (28 Stycznia) Rocznica urodzin N. W. X. Michała Pawłowicza.

Dnia 15 Lutego (3 Lutego) Imieniny N. W. X. Anny Federowny i N. W. X. Anny Pawłowcy i Święto Orderu S. Anny.

Dnia 16 Lutego (4 Lutego) Rocznica urodzin N. W. X. Maryi Pawłowny.

W tym miesiącu gospodarz wywozi zboże do szpiechrów i drzewo budulcowe sprowadza, bydło daje strawę dostatnią, aby na wiosnę było silne do prac gospodarskich, kłwi ryby na stawach, gospodynie zatrudniają się ich marnowaniem, wszelkie wędliny udają się najlepiej w tym miesiącu jeśli pora roku posłuży nienależy zaniechywać prac ogrodniczych i inspekcyjnych. Starszy gospodarze twierdzą, że kiedy dnia 21. lub 22. zagrzmia, to oznacza wielką suszę i upały, a na zboża i owce nieurodzaj.

☾ Pełnia Lutego d. 3. o g. 0. m. 40, z południa. Pogoda powietrze mniej ostre nocy mroźne wiatry przytem.

☾ Osta, kwad: Lutego d. 10. o g. 3. m. 20. z rana. Wietrzne powietrze dalej śnieg pada odwilż.

☾ Nów Marca d. 17. o g. 11. m. 29. w nocy śnieg pada powilgotne nocy mroźne i mgliste, przy końcu pogoda.

☾ Pierwsza kwadra Marca d. 26. o g. 3. m. 6. po północy. pochmurno śnieg polatuje nocy mgliste, dalej wiatry mroźne wypogadza się.

Święta żydowskie.  
3 Chamisza oser bezswat, radoś.  
5 12. Szabas.  
18. Rozchodesz Ader.  
19. Szabas Szkolim, i rozchodesz, czyli 1. Ader.  
26. Szabas Zacher.



# MARZEC ma dni 31. Mart, Martius.

Dni	Święta Rzymskie.	Święta Ruskie.	Zn.	Lunacye.
1 W.	Albina Biskupa	17. Fteodora S.M. Tyr.		
2 S.	Heleny Cesarzowy	18. Leona Papy		
3 C.	Kunegundy	19. Archippa Ap.		
4 P.	Kazimierza Królewicza	20. Leona Epyšk.		
5 S.	Fryderyka Opata	21. Tymofteia		
Ewangelia u Łukasza S. w Rozdziale 2. O wyrzucaniu czartów. 5 Przybyło dnia godzin 3. minut 18.				
6 N.	<b>Gluch</b> Wiktor i Wiktory	22. Mosz. SS. MMucz.		
7 P.	Tomasza z Akwinu	23. Poliewky		
8 W.	Jana Bożego	24. Obr. Hła. S. Joanna		
9 S.	Franciszki Rzymianki	25. Tarasya		
10 C.	40. Męczenników	26. Porfiryja		
11 P.	Konstantyna i Pelagii	27. Wasylja M.		
12 S.	Grzegorza Papieża	28. Romana		
Ewangelia u Jana S. w Rozdziale 6. O nakarmieniu 5000 ludzi. 13 Przybyło dnia godzin 3. minut 48.				
13 N.	<b>Srodopost</b> Nicefora B.	1. MART. Ewdokii		
14 P.	Matyldy Wdowy	2. Fteodota		
15 W.	Cyryaka i Longina	3. Ewtropya		
16 S.	Patrycyusza Biskupa	4. Herasyina		
17 C.	Gertrudy Panny	5. Honona		
18 P.	Gabryela Archanioła	6. SS. 42. Muczenn.		
19 S.	Józefa Obl. N. Maryi P.	7. Wasylja B. i M.		
Ewangelia u Jana S. w Rozdziale 8. Żydzi chcieli ukamienować Jezusa. 19 Przy. d. g. 4. m. 12. 21 Porównanie dnia z nocą początek wiosny.				
20 N.	<b>Bia</b> Joachim. Oy. NMP.	8. Fteofilakta		
21 P.	Benedykta Opata	9. 40. SS. Mucz. w Sew.		
22 W.	Pawła Biskupa	10. Kodrata		
23 S.	Katarzyny Szwed.	11. Sofronya		
24 C.	† Marka i Tymoteusza	12. Fteofana		
25 P.	<b>ZWIĄSTÓW. N.M.P.</b>	13. Nikifora		
26 S.	Ludgiera Biskupa	14. Wenedykta		
Ewangelia u Mateu. S. w Rozdziale 21. O wieździe Jezusa do Jeruzalem. 27 Przybyło dnia godzin 4. minut 44.				
27 N.	<b>Rwie</b> Ruperta Bisku.	15. Ahapia		
28 P.	Syxta III. Pap.	16. Sawina		
29 W.	Anastazego Op	17. Alexy pr.		
30 S.	Kwiryna M.	18. Kyrka Ap.		
31 C.	<b>Wielki</b> Balbiny P.	19. Chrysansta i Darvi.		
Dnia 24 Marca (12 Marca) Pamiątka uroczystości wstąpienia na Tron Jego J. M. Alexandra I. Samowładcy całej Rosyi i Króla Polskiego.				

Pełnia Marca d. 4. o g. 10 m. 46. wieczór, śnieg pada na pogodę się zabiera przy końcu mroźne powietrze.

Ostat. kwad. Marca d. 11. o g. 3. m. 51. po południu. Mroźne powietrze, daley pochmurno wietrzno śnieg pada.

Nów Kwiet. d. 19. o g. 5. m. 47. w wieczór. Pochmurne wietrzne powietrze, daley śniegi padaią.

Pierw. kwad. Kwiet. d. 27. o g. 4. m. 34. po południu. Śnieg pada mroźne powietrze, osobliwie przy końcu z dużemi wiatrami.

**Święta żydowskie.**

3. Post Estery  
4. Purim, czyli zapusty.  
5. Szabas hafsoka, i szuszan Purim.  
12. Szabas Para radośay.  
19. Szabas parszesz lachodesz, radosny.  
20. Rozchodesz Nissan, czyli 1. Nisan.  
26. Szabas.

Pełnia Marca d. 4. o g. 10 m. 46. wieczór, śnieg pada na pogodę się zabiera przy końcu mroźne powietrze.

Ostat. kwad. Marca d. 11. o g. 3. m. 51. po południu. Mroźne powietrze, dalej pochmurno wietrzno śnieg pada.

Now. Kwiet. d. 19. o g. 5. m. 47. w wieczór. Pochmurne wietrzne powietrze, dalej śniegi padają.

Pierw. kwad. Kwiet. d. 27. o g. 4. m. 34. po południu. Śnieg pada mroźne powietrze, osobiwie przy końcu z dużemi wiatrami.

## Święta żydowskie.

3. Post Estery
4. Purim, czyli zapusty.
5. Szabas hafsoka, i szuszan Purim.
12. Szabas Para radośay.
19. Szabas parszesz hachodesz, radosny.
20. Rozchodesz Nissan, czyli 1. Nisan.
26. Szabas.

W tym miesiącu jeśli pora roku posłuży zaczyna się siew zboża iarego, wyjąwszy ięczenia, klimat bowiem nasz jest zimny jeszcze w tój porze roku uprawa roli do iaryzny chociażby też i naylepiej była w iesieni skuteczniejsza, będzie niedostateczną i trzeba ją odnowić jeśli ziemia bardzo stwardnieje i utraci pulchność pierwiastkową.



Dni	Święta Rzymskie.	Święta Ruskie.	Zn.	Lunacye.
1 P.	Wielki. Teodory P.	20. SS. Otec izb. wob. S.		
2 S.	Wielka. Francisz. a Paul.	21. Jakowa Apostoła		
Ewangelia u Marka S. w Rozdziale 16. O Zmartwychwstaniu Jezusa Pana. 2 Przybyło dnia godzin 5. minut 12.				
3 N.	ZMART. Rychara B.	22. Wasylę I.		
4 P.	WIELKI. Jzydora	23. Nikona		
5 W.	Wincentego For:	24. Zacharyi		
6 S.	Wilhelma	25. <b>BLACHOW. P. BOH</b>		
7 C.	Epifaniusza B.	26. <i>Wet.</i> Czet. Hawryła		
8 P.	Dyonizego	27. <i>Wet.</i> Piat. Stefana		
9 S.	Maryi Egipcjanki	28. <i>Wet.</i> Sob. Haryona		
Ewangelia u Jana S. w Rozdziale 20. O pokazaniu się Jezusa uczniom. 9 Przybyło dnia godzin 5. minut 36.				
10 N.	<b>Przewo.</b> Ezechiela Pro.	29. <b>WOSK. XST.</b> Marka		
11 P.	Leona Papieża	30. <b>PON. SWITL.</b> Joanna		
12 W.	Juliusza Papieża	31. <b>WOW. SITL.</b> Jpaty.		
13 S.	Hermenegilda	1. APRILA. Maryi Egi.		
14 C.	Tyburcyusza	2 Tyta		
15 P.	Ludwikii Kassylidy	3. Nikity		
16 S.	Lamberta	4. Josyfa		
Ewang. u Jana S. w R. 10. O Chrystusie i dobrem pasterzu. 16 Przy. d. g. 6 m. 10				
17 N.	<b>3. P. IV.</b> Rudolfa	5. Fteodula		
18 P.	Apoloniusza	6. Jewtychya		
19 W.	Hermogenesa	7. Hichorhia		
20 S.	Sulpicyusza	8. Irodyona Ap.		
21 C.	Anzelma	9. Ewpsyhya		
22 P.	Sotera i Kaia MM.	10. Terentya		
23 S.	Woyciecha Bisk.	11. Antypy B. M.		
Ewang. u Mateusza S. w R. 16. O odejściu Chry. do Ojca. 23 Przy. d. g. 6 m. 28.				
24 N.	<b>5. P. IV.</b> Opie. S. Iózefa	12. Wasylę		
	Jerzego Męcz.			
25 P.	Marka Ewangelisty	13. Artemona		
26 W.	Marcella i Kleta MM.	14. Martyny P. R.		
27 S.	Anastazego	15. Arystarcha M.		
28 C.	Witalisa	16. Ahapii Mucz.		
29 P.	Piotra Męcz.	17. Symeona M.		
30 S.	Katarzyny Seneńskiej	18. Joanna M.		

Pełnia Kwiet. d. 3. o g. 7. m. 47. zrana. Śnieg polatuje zimne powietrze z przymrozkami

Ostat. kwad. Kwietnia d. 10. o g. 6. m. 33. zrana. Śnieg z deszczem nocne przymrozki, dni wilgotne zimne i mgliste.

Now. Maia d. 18. o g. 10. m. 44. zrana. Deszcz z śniegiem wilgotne powietrze.

Pierwsza kwad. Maia d. 26. o g. 2. m. 2. po północy. Deszcz mgliste nocny przy koncu wiatry mocne.

**Święta żydowskie.**

2. Szabas hahodol.

3. 4. Pesach, pierwsze święta wielkanocne uroczyste.

5. 6. 7. 8. Cholhamoed, wolne święta.

9. Szwyi szel Pesach, osta. święt.

10. Achiron szel Pesach, wielka noc.

11. Israchagradosny (noc uroczysta).

16. Szabas.

18. 19. Rozchodesz Jier, czyli 1. Jier.

23. 30. Szabas.

Pełnia Kwieta. d. 3. og. 7. m. 47. zrana. Śnieg polatuje zimne powietrze z przymrozkami

Ostat. kwad. Kwietnia d. 10. o g. 6. m. 33. zrana. Śnieg z deszczem nocne przymrozki, dni wilgotne zimne i mgliste.

Now Maia d. 18. o g. 10. m. 44. zrana. Deszcz z śniegiem wilgotne powietrze.

Pierwsza kwad. Maia d. 26. o g. 2. m. 2. po północy. Deszcz mgliste nocy przy koncu wiatry mocne.

**Święta żydowskie.**  
2. Szabas hakodol.  
3. 4. Pesach, pierwsze święta wielkanocne uroczyste.  
5. 6. 7. 8. Chohamood, wolne święta.  
9. Szwyi szel Pesach, osta. świę.  
10. Achron szel Pesach, wielka noc.  
11. Isruhag radosny (noc uroczysta).  
12. Szabas.  
13. 14. Rozchodesz Jier, czyli 1. Jier.  
23. 30. Szabas.

W tym miesiącu uzupełnia się siew zboża iarego, szczególnie owsa, łącznie sieie się na kościu, bo przymrozki mogłyby mu w plonie znaczny przynieść uszczerbek. Odbywa się strzyża owiec, odbiera się wosk pszczołom gospodynie białą nici dla tkaczy. W ogrodach prace się pomnażają ziemia się pulchni i niektóre nasiona już jest zdolna przyjąć. Inspekta w dzień pogodny otwierają się aby rośliny weszło mały świeże powietrze. Kwiaty jednak z oranżeryjów wystawiać niebezpieczno.



Dni	Święta Rzymskie.	Święta Ruskie.	Zn.	Lunacye.
-----	------------------	----------------	-----	----------

Ewang. u Jana S. w R. 18. O przyczynie Chryst. odejścia. 1 Przy: d. g. 6 m. 56

1 N. Filipa i Jakoba A.	19. Joanna Wery.
2 P. Zygmunta Króla	20. Fteodora Pro.
3 W. Znalezienie S. Krzyża	21. Januarya M.
4 S. Floryana Męczennika	22. Fteodora Syh.
5 C. Piusa Papieża	23. <b>HIGHORHIA</b>
6 P. Jana Apostoła. w oleiu	24. Sawwy M.
7 S. † Domicelli Panny	25. Marka Ewanhełysty

Ewang. u Jana S. w R. 16. O skutku prosby w imie. Jezusa. 7 Przy: d. g. 7 m. 16

8 N. <b>5.p.77. STANISŁA. B.</b>	26. Wasyltya M.
9 P. † Grzegorza B.	27. Symeona Je.
10 W. † Jzydora Oracza	28. Jassona A.
11 S. † Mamerta B.	29. SS. M. g. w Kiż.
12 C. <b>WNIEB. WS. P.</b> Pankra.	30. Jakowa Apostoła
13 P. Serwacego Męcz.	1. MAI. Jeremii Pr.
14 S. Boni facego Męcz.	2. Aftanasya

Ewang. u Jana S. w R. 15. Gdy przyjdzie Pocieszyciel. 15 Przyb. d. g. 7 m. 42

15 N. <b>6.p.77. Zofii i Iey 3. cór.</b>	3. Tymofteia
16 P. Iana Nepomucena	4. Pełachii
17 W. Paschalisa	5. Iryny
18 S. Felixa Kapucyna	6. Jowa Prawe
19 C. Piotra Celestyna	7. <b>WÓZ. NOS. WOS. K.</b>
20 P. Bernarda Seneńskiego	8. Joanna Bołosław
21 S. Heleny Królowey	9. SS. Otec. Isai i Nik.

Ewan. u Jana S. w Ro. 28. O zesłaniu Ducha Świętego. 21. Przy: d. g. 7 m. 58.

22 N. <b>ZESŁ. DU. S.</b> Julii P. M.	10. Symeona Ap.
23 P. <b>ŚWIĄTE</b> Hildefo. i Dez.	11. M. ciusza Epi.
24 W. Joanny Wdowy	12. Epsfany I.
25 S. † Magdaleny	13. Htykeryi
26 C. Filipa Neryusza	14. Isydora M.
27 P. † Jana Papieża	15. Pachomia
28 S. † Germana B. i Wilhelma	16. Andreia

Ewan. u Mateu. S. w Roz. 28. Dana mi jest wielka moc. 29 Przy: d. g. 8 m. 16.

29 N. <b>SSS. TROY.</b> Teodozyi	17. <b>SOSZE. S. DU.</b> Fteod.
30 P. Felixa Papieża	18. <b>SSS. TROY.</b> Patrykia
31 W. Petronelli	19. Joanna

Dnia 3 Maia (21 Kwietnia) Rocznica urodzin N. Cesarzowicza W. X. Alexandra Mikołajewicza, oraz imieniny N. Matkiiego W. X. Alex: Teodorowny.  
Dnia 8 Maia (26 Kwietnia) Uroczystość orderu S. Stanisława.  
Dnia 9 Maia (27 Kw.) Rocznica urodz. N. Cesarzow: W. X. Konstantyna Pawłowi.



Pełnia Maia d. 2. og. 4. m. 24. po południu. Deszcz pada wiatr przynosi chmury, i pomorszczyzna.

Osta. Kwad. Maia d. 9. o 10. m. 45. wieczór. Wilgo ne powietrze lecz przytem ciepło w koncu deszcz z grzmotem.

Nów Czerw. d. 18. og. 1. m. 30. po północy. Wypogadza się lecz przemiany czasu. deszcz pada wietrzne powietrze.

Pierwsza Kwa. Czerw. d. 25. o g. 6. m. 16. rano. Zimne powietrze z deszczem i pomorszczyzna.

**Święta żydowskie.**  
6. Lagbeomer dzień radosny  
7. 14. Szabas.  
18. Rozchodysz Sywan, czyli 1 Sywan.  
21. Szabas.  
23. 24. Szawues czyli Zielone Święta uroczyste.  
25. Jsruchag dzień radosny  
8. Szabas.

W tym miesiącu gospodynie mają przestrzegać aby wykłuty drób młody ani z guzadza prędko zsadzać, ani mu też zaraz iść dawać. zachowanie tey ostrożności znacznie pomoże do jego wychowania i wzrostu. Należy także zbierać zioła i kwiaty do apteki domowej, które w tey porze bywają zwykle najlepsze. Wogrodach uzupełnia się wszelka praca, wzpasa masła przysposobić się.



Dni	Święta Rzymskie.	Święta Ruskie.	Zn.	Lunacye.
1 S.	Nikodema	20. Ftałateia		
2 C.	<b>BOŻE CIAŁO</b> Erazma B.	21. Konstantyna i Eleny		
3 P.	Klotyldy Panny	22. Wasylńska		
4 S.	Opata Biskupa	23. Michaiła P.		
Ewangelia u Łukasza S. w Roz. 14. O wezwaniu na wielką wieczerzę. 5 Przybyło dnia godz 8 minut 28.				
5 N.	2.p.S. Bonifacego B.	24. Symeona		
6 P.	Norberta Biskupa	25. 1.d.pet.pos. Obr: Hła		
7 W.	Robertu Opata	26. Karpa Ap. (S.Joan.		
8 S.	Medarda Biskupa	27. Fteraponta		
9 C.	Felicyana i Pryma	28. <b>TIEŁ XSTO</b> Nikity		
10 P.	Serca Jezus. i Bogumiła	29. Fteodosyi		
11 S.	Barnaby	30. Isaakia		
Ewangelia u Łukasza S. w Roz. 15. O zgubionej owcy i groszu. 11 Przybyło dnia godzin 8. minut 36.				
12 N.	3.p.S. Onufiego	31. Jeremiia		
13 P.	Antoniogo z Padwy	1. JUNII. Justyna M.		
14 W.	Bazylego	2. Nikifora		
15 S.	Wita i Modesta	3. Łukifyana		
16 C.	Benona Biskupa	4. Mytrofona		
17 P.	Adolfa Biskupa	5. Dorofteia		
18 S.	Marka i Marcella	6. Jłaryona i Wasary		
Ewangelia u Łukasza S. w Roz. 5. O obfitym połowie ryb Piotra. 19 Przybyło dnia godzin 8 minut 40. 21 Przesilenie dnia znoć Początek lata				
19 N.	4.p.S. Gerwaz. i Protaz.	7. Fteodota		
20 P.	Florentyny Panny	8. Fteodora M.		
21 W.	Aloizego Gonzagi	9. Kiryłły		
22 S.	Paulina Biskupa	10. Tymofteia I.		
23 C.	Agrypiny	11. Warstołomeia		
24 P.	Narodzenie S. Jana Chr.	12. Oaufrya Weły.		
25 S.	Prospera Biskupa	13. Akityny		
Ewangelia u Mateusza S. w Roz. 5. O sprawiedliwości i pojednaniu z bratem 25 Ubyło d. m. 2.				
26 N.	5.p.S. Jana i Pawła MM.	14. Etyseia Pr.		
27 P.	Władysława Króla	15. Amosa Pr.		
28 W.	Leona Papieża	16. Tychona Pr.		
29 S.	<b>PIOTRA i PAWŁA A</b>	17. Manuilla M.		
30 C.	Emilii i Lucyny	18. Leontya		
Dnia 2 Czerwca (21 Maja) Jmien. N. Cesarzo. W.X. Konstantyna Pawłowl. Dnia 20 Czerw. (8 Czer.) Pamiątka uroczy. ogłoszenia Królestwa Polskiego.				

Pelnia Czerw. d. 1. o g. 1 m. 22. po północy. Deszcz pada wilgotne powietrze przy końcu wypogadza się.

Osta. kwa. Czerw. d. 8. o g. 3. m. 42. po połud. Pogoda na przemiany pochmur. przy końcu gorąco.

Nów Lipca d. 16. o g. 1. m. 46. po południu. Pogoda mocno gorąco późnie wiatr nawalaj z deszczem i grzmotami micyseami grady.

Pierw. kwad. Lipca d. 23. o g. 0. m. 39. z południa. Nawalnie zgrzmot. i gradem, nocy zimne przy końcu wypogadza się.

Peł. Lipca d. 30. o g. 11. m. 28. przedpołud. Nawalnie i grzmoty wiatr sprowadza deszcz do końca kwadry.

**Święta żydowskie.**

4. 11. Szabas.  
16. 17. Rozchodesz Tamuz, czyli 1. Tamuz.  
18. 25. Szabas.



Pełnia Czerw. d. 1. o g. 1 m. 22. po północy. Deszcz pada wilgotne powietrze przy końcu wypogadza się.

Osta. kwa. Czerw. d. 8. o g. 3. m. 42. po połud. Pogoda na przemiany pochmur. przy końcu gorąco.

Nów Lipca d. 16. o g. 1. m. 46. po południu. Pogoda mocno gorąco później wiatr nawalną z deszczem i grzmotami miewscami grad.

Pierw. kwad. Lipca d. 23. o g. 0. m. 39. z południa. Nawalnice zgrzmot. i gradem, nocy zimne przy końcu wypogadza się.

Peł. Lipca d. 30. o g. 11. m. 28. przedpołud. Nawalnice i grzmoty wiatr sprowadza deszcz do końca kwadry.

### Święta żydowskie.

4. 11. Szabas.  
16. 17. Rozchodesz Tamuz, czyli 1. Tamuz.  
18. 25. Szabas.

W miesiącu tym gospodarz wywozi gnój na ugory i oneż przysposabia na siew oziminy pilnie należy posenice z chwastu opielać, siano kos rozpoznać jeśli pora roku do tego posłuży. kapusta około S. Trójcy ostrożnie okopywać. Używanie owoców w tej porze roku bywa częste szkodliwe dla ich niedożyłchości, wogrodach i inspektach czynić urządzenia stosowne do potrzeby i okoliczności.



# LIPIEC ma dni 31.      Jjul,      Julius.

Dni	Święta Rzymskie.	Święta Ruskie.	Zn.	Lunacye.
1 P.	†Teodozjusza	19. Judy Ap.		
2 S.	Nawiedzenie N. M. P.	20. Mełtodya M.		
Ewan. u Marka S. w Roz. 8. O nakarmieniu 4000 ludzi. 3 Ubyło dnia m. 8.				
3 N.	6.p.S. Heliodorai Anat.	21. Jutyana Mucz.		
4 P.	Józefa Kalasantego	22. Ewsewya B.		
5 W.	Karoliny i Prokopa	23. Achrypiny		
6 S.	Izaiasza	24. ROZDZEN. S. JOA.		
7 C.	Pulcheryi	25. Fewronyi		
8 P.	Elżbiety i Kiliana	26. Dawida		
9 S.	Cyrylla Biskupa	27. Sampsona		
Ewan. u Mateusza S. w Roz. 7. O fałszywych prorokach. 9 Ubyło dnia m. 14.				
10 N.	7.p.S. Jana z Duk. Pa.	28. Kira i Joanna		
	K. P. 7bra. syn. Felicyty	29. SS. PETRA i PA. A.		
11 P.	Pelagii i Sabina	30. Sobor 12 Apost.		
12 W.	Jana Gwalberta	1. JULII. Kosmy i Da.		
13 S.	Małgorzaty	2. Położeni Ryzy P. B.		
14 C.	Bonawentury	3. Jakinfia		
15 P.	Henryka Ces. i Rozes. A.	4. Andreia Krvt.		
16 S.	N. P. Maryi Szkaplerzne.			
Ewang. u Łuka. S. w R. 16 o Oniesprawiedliwym szafar. 17 Ubyło d. m. 30				
17 N.	8.p.S. Alexego Wyz.	5. Marfty Mat.		
18 P.	Szymona z Lipny	6. Sysoia S. Sy.		
19 W.	Wincentego z Pauli	7. Flomy		
20 S.	Eliasz Proroka	8. Prokopya		
21 C.	Daniela Pr. i Praxedy	9. Pankratya		
22 P.	Maryi Magdaleny	10. SS. 45 Muczenników		
23 S.	Apolinarego B. i M.	11. Eufimii		
Ewang. u Łukasza S. w R. 19. O zbuzzeniu Jerozolimy. 23 Ubyło d. m. 46				
24 N.	9.p.S. Kunegun. Pan. P.	12. Prokfa i Maryona		
	K. P. i Krystyny Panny	13. Sobor Hawryła Ar.		
25 P.	Jakóba Apostoła	14. Akwily Ap.		
26 W.	Anny matki N. M. P.	15. Kiryka i Jufyty		
27 S.	Pantaleona M.	16. Aftonochena		
28 C.	Innocentego Pap. i Celasa	17. Maryny M.		
29 P.	Marty i Serafiny Pan.	18. Emetyana		
30 S.	Abdona i Senny MM.			
Ewan. u Łukasza S. w Roz. 19. Jezus w domu Marty. 30. Ubyło d. g. i m. 6.				
31 N.	10.p.S. Ignace. Lodo. W.	19. Makryny P.		
Dnia 7 Lipca (25 Czerwca) Rocznica urodzin N. W. X. Mikołaja Pawłowicza				

Ostat. kwad. Lipca d. 8. o g. 8. m. 48. rano. Pogoda następuje spokojna i gorąco przy końcu pochmurza się.

Nów Sierp. d. 15. o. g. 11 m. 49. w nocy. Pogoda górze bierze, wiatr przy końcu sprowadza deszcz.

Pierw. kwad. Sierp. d. 22 o g. 4. m. 59. po połud. Parno ciężkie powiet. poczem nawałnica zgrzmot. przy końcu pogoda.

Peł. Sierp. d. 29. o g. 11. m. 21. w nocy. Pogoda naprzemiennie pochurza się, dalej gorąco z pogodą.

Święta żydowskie.

2. Szabas.

3. Szywa oser betamuz, Post obłężenie Jerozolimy.

9. Szabas.

16. Szabas Rozchodesz, czyli 1 Aw.

23. Szabas chason smutny.

24. Tyszebeaw, Post zbuzzenie Jerozolimy.

30. Szabas Nachmu, i chamisze oser beaw radosny.

Ostat. kwad. Lipca d. 8. o g. 8. m. 48, rano. Pogoda następuje spokojna i gorąco przy końcu pochmurza się.

Nów Sierp. d. 15. o. g. 11 m. 49. w nocy. Pogoda górze bierze, wiatr przy końcu sprowadza deszcz.

Pierw. kwad. Sierp. d. 22 o g. 4. m. 59. po połud. Parno ciężkie powiet. poczem nawalnicą zgrzmot. przy końcu pogoda.


Peł. Sierp. d. 29. o g. 11. m. 21. w nocy. Pogoda naprzemiany pochurza się, dalej gorąco z pogodą.

## Święta żydowskie.

2. Szabas.
3. Szywa oser betamuz, Post o-  
błężenie Jerozolimy.
9. Szabas.
16. Szabas Rozchodesz, czyli i  
Aw.
23. Szabas chason smutny.
24. Tyszeaw, Post zbuzzenie  
Jerozolimy.
30. Szabas Nachmu, i chamisze  
osser beaw radosny.

W tym miesiącu sianozbiór i uprawa ugrów uzupełnia się, a żniwo czasami rozpoczyna. Ogrody i inspekta już w części nagradzają podjętą około nich pracę wojcami. Około warzywa należy mieć pilne staranie i obaczać z niego wyniszczać.



Dni	Święta Rzymskie.	Święta Ruskie.	Zn.	Lunacye.
1 P.	Piotra w Okowach	2. Jtyi Pr.	☿	
2 W.	N. M. P. Anielskiew	21. Symeona jured.	☿	
3 S.	Augusta Wyz.	22. Maryi Magdaleny	☿	
4 C.	Dominika Wyz.	23. Trofimsa	☿	
5 P.	N. P. M. Saieżney	24. Borysa i Chlba.	☿	
6 S.	Przemienienie Pańskie	25. S. Anny mat. P. Ro.	☿	

Ewangelia u Marka S. w Roz. 7. O uzdrowieniu głuchoniemego.  
7 Ubyło dnia g. 1 m. 30.

7 N.	1. p. S. Karetana W.	26. Ermołaja	☿
8 P.	Cyryaka i Larga MM.	27. Pantaleimona	☿
9 W.	Romana Męcz.	28. Prochora.	☿
10 S.	Wawrzęca M.	29. Kalfynyka	☿
11 C.	Zuzanny Panny i M.	30. Syłfy i Syłwana.	☿
11 P.	Klary Panny	31. Ewdokima	☿
13 S.	† Hyppolita i Kassjana	1. AUHU. SS. MM. Wa.	☿

Ewangelia u Łukasza S. w Roz. 10. O zranionym Samarytanie.  
13 Ubyło dnia g. 1 m. 50.

14 N.	1. p. S. Ezebinsza W.	2. Stefana	☿
15 P.	WNIEBOWE. N. M. P.	3. Jsaakia Pro.	☿
16 W.	Rocha Wyznawcy	4. 7 Otrók w Efesyi	☿
17 S.	Jacka Wyznawcy	5. Jewsychnya.	☿
18 C.	Agapita Męcz.	6. PRZOBRZEHO.	☿
19 P.	Benigny Panny	7. Dometya	☿
20 S.	Bernarda Opata	8. Jemetyana	☿

Ewan. u Łuka. S. w Roz. 17. O uzdrowie. 10 trędowa. 21 Ubyło d. g. 2. m. 20.

21 N.	1. p. S. Jack. Wy. Pat. K.	9. Matfeia Apo.	☿
	P. i Stefana Króla Węg.		
22 P.	Symforyana M.	10. Lawrentia	☿
23 W.	Filipa Beniamina	11. Jewpła M.	☿
24 S.	Bartłomieja	12. Fotia	☿
25 C.	Ludwika Króla	13. Maxyma	☿
26 P.	Róży Panny	14. Michea Pr.	☿
27 S.	Cezaryusza	15. USPEN. P. BOCHO.	☿

Ewan. u Mate. S. w Roz. 6. O służeniu Bogu i mamonie. 27. Uby. d g. 2. m. 38

28 N.	1. p. S. Augustyna B.	16. Dyonida M.	☿
29 P.	Ścięcie S. Jana	17. Mirona M.	☿
30 W.	Felixa M. i Gaudencyi	18. Flora i Lawra	☿
31 S.	Raymunda	19. Andreia M.	☿

Dnia 3 Sierp. (22 Lipca) Jmiej. Ję JM. Maryi Fedorowny i N. W. X. M. Pawłowny  
Dnia 18 Sierpnia (6 Sierp.) Urodziny Ję Cesarzowiczowskiej Mości N. W.  
Książniczki Maryi Mikołajewny.  
Dnia 27 Sierpnia (15 Sierpnia) Jmieniiny Ję Cesarzowiczowskiej Mości N. W.  
Książniczki Maryi Mikołajewny.

Ostat. kwad. Sierp. d. 7.  
o g. 1. m. 38. po połno. Świecenie słońca na przemiany pochmurno pogoda przemaga.

Nów Wrześ. d. 14. o g. 8 m. 22. rano. Pochmurno naprzemiany świecenie słońca parne powietrze z deszczem zgrzmotami i gradem.


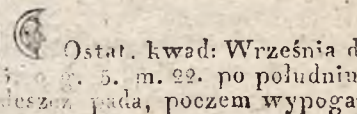
Pierwsza kwad. Wrześ. d. 20. o g. 10. m. 53. wieczór. Po deszczach pogoda, powietrze wietrzne, zimne nocy wilgotne

Pełnia Wrześ. d. 28. o g. 1. m. 24. zpołudnia. Pochmurno na przemiany, słońce świeci, powietrze zimne wilgotne zdeszczem.

Święta żydowskie.

6. 13. Szabas.  
14. 15. Rozchodesz Elul, czyli 1. Elul.  
20. 27. Szabas.



Dni	Święta Rzymskie.	Święta Ruskie.	Zn.	Lannacye.
1 C.	Idziego Opat'a i Justa M.	20. Samuila Pro.	5.	
2 P.	Szczepana Króla	21. Władysła Apo.	5.	
3 S.	Eufrozyny	22. Ahasanvka M.	5.	
Ewangelia u Łukasza S. w Roz. 7. Gwiazdzeni syna wdowy. 3. Ubyło dnia g. 3 m. 3.				
4 R.	15.p.S. Rozalii Panny	23. Jupp'a M.	5.	
5 P.	Wiktoryna Męczennika	24. Jewtychia B.	5.	
6 W.	Zacharyasza Pro.	25. Warstotom i Tita Ap.	5.	
7 S.	† Reginy Panny	26. Andryana i Natalii	5.	
8 S.	† NARODZ. N. M. P.	27. Pimena Wyzn.	5.	
9 P.	Adryana M.	28. Moyscia Mury.	5.	
10 S.	Mikołaja z Tolentinu	29. USIK. HLA. SJOA.	5.	

Ewan. u Łukasza S. w R. 4. O uzdrowieniu opuchłego. 11 Ubył. d. g. 8. m. 32

11 R.	16.p.S. Protai i Jacka MM	30. Alexandra M.	5.
12 P.	Gwidona Wyznawcy	31. POŁOZ. poi. P. Boh.	5.
13 W.	Maureliusza	1. SENT. Symeona Słup	5.
14 S.	Podwyż. S. Krzyża	2. Mamanta M.	5.
15 C.	Nikodema M.	3. Anstyma B.	5.
16 P.	Cypryana i Eufemii	4. Wawity	5.
17 S.	Justyn. M. i 5. R. S. Fran.	5. Zacharyi P. i Elżbie.	5.

Ewangelia u Mateusza S. w Rozdziale 22 O miłości Boga i bliźniego.  
17 Ubyło d. g. 3 m. 56. 21 porównanie dnia z nocą, początek Jesieni.

18 R.	17.p.S. Józefa z Koper- tynu i Tomasz. z Willa.	6. Czudzo S. Michaila	5.
19 P.	Januaryusza B. i M.	7. Sezanta Mucz.	5.
20 W.	Eustachiusza	8. ROZDEN. P. BOH.	5.
21 S.	† Mateusza A.	9. Joakima i Anny	5.
22 C.	Maurycego	10. M nodory M.	5.
23 P.	† Tekli Panny i Męcen.	11. Fteodory Mni.	5.
24 S.	† Gerarda Biskupa	12. Afionoma B.	5.

Ewang. u Mateu. S. w R. 9. O uzdrowieniu paralityka. 25 Ubył. d. g. 4 m. 28

25 R.	18.p.S. Władysła. z Giel. Pat. Kr. Pol. i Kleofasa B.	13. Kornytja M.	5.
26 P.	Cypryana Męczennika	14. Wozd. Czest Kresta	5.
27 W.	Kosmy i Damiana	15. Nikity M.	5.
28 S.	Wacława Króla	16. Józ. fata i Effemii	5.
29 C.	Michała Archaniola	17. Sofi Mucz.	5.
30 P.	Heronima Doktora	18. Ewmenya	5.

Dnia 11 Wrześ. (30 Sierp.) Imien. N. Alexandra Pawłowicza oraz Imie. N. Gersarzewicza W.X. Alexandra Mikołajewicza i S. Orderu S. Alexandra Newskie.  
Dnia 17 Września (5 Września) Imieniny Jęj J.M. Elżbiety Alexeiciowny.  
Dnia 24 Września (12 Września) Narodzenie N.W.X. Anny Fedpowny.  
Dnia 27 Września (15 Września) Koronacja N. Alexandra Pawłowicza Samo-  
władcy całej Rossyi i Króla Polskiego i Jęj J.M. Elżbiety Alexeiciowny

W tym miesiącu siew jesienny odbywa się.

Ostat. kwad: Września d.  
19. o g. 5. m. 22. po południu.  
deszcz pada, poczem wypoga-  
dza się.

Nów Października d. 12  
o g. 4 m. 24. po południu. Po-  
chmurno wietrzne powietrze,  
miejscami deszcz pada.

Pierw. Kwad: Paździer:  
d. 19. o g. 7. m. 53. rano. Po-  
chmurno na przemiany wypo-  
gadza się zimne powietrze.

Pełnia Października dnia  
27. o g. 5. m. 38. rano. Słońce  
pobiega na przemiany pochmur-  
ne, przy końcu pogoda zimne  
powietrze.

### Święta żydowskie.

3. 10. Szabas.  
13. 14. Roszhaszone 1. Tyszyr.  
Nowy Rok 5586.  
15. Zongdalia Post.  
17. Szabas tszuwe.  
2. J m kiper sądny dzień.  
14. Szabas.  
7. 28. Sukos czyli pierwsze  
święta kuczki, uroczyste.  
29. 30. wolne święta.



Dni	Święta Rzymskie.	Święta Ruskie.	Zn.	Lunacye.
1 S.	Benigniusza B.	19. Protima M.		
Ewangelia u Mateusza S. w Rozdziale 6. O wezwaniu na gody weselne. 1 Ubyło dnia godzin 4. minut 52.				
2 P.	19 p. S. NMP. Rozanco.	20. Efstafia A.		
	Aniołów Stróżów			
3 P.	Kandyda M.	21. Kondrata Ap.		
4 W.	Franciszka Serafickie.	22. Fokia Mucz.		
5 S.	Placydy Męczennicki	23. Zaczat. S Joan. Kres.		
6 C.	Brupona Wyz.	24. Ftekly Mucz.		
7 P.	Justyny Panny i Męcz.	25. Ewrosyni		
8 S.	Brygittv wdowy	26. <b>JOANNA BOHO.</b>		
Ewangelia u Jana S. w Roz. 4. O Synie Królewskim. 9 Ubyd. g. 5 m. 22.				
9 N.	20 p. S. Dyonizego BiM.	27. Kafystrata M.		
10 P.	Franciszka Borgiasza	28. Harytona M.		
11 W.	Placydy Panny	29. Kiryaka M.		
12 S.	Maxymiliana Biskupa	30. Hryhorya B.		
13 C.	Edwarda Króla	1. OKT. <b>POKR. P. B.</b>		
14 P.	Kalixta Pap.	2. Kipryna		
15 S.	Jadwigi i Teresy	3. Dyonyśya M.		
Ewan. u Mateu. S. w R. 18. O dłużni. i słudze złośliwym. 15 Uby. d. g. 5. m. 46				
16 P.	Gawła Opat	4. Jerofsteia B.		
17 P.	Florentyny i Lucyny	5. Charytyny		
18 W.	Łukasza Ewangelisty	6. Flomy A.		
19 S.	Piotra z Alk.	7. Serchia i Wakcha		
20 C.	Ireny Panny	8. Pełachii M.		
21 P.	Urszuli Panny	9. Jakowa Alf. Apo.		
22 S.	Korduli P. i Alfonsa	10. Ewłampia		
Ewan. u Mate. S. w R. 22. O oddawaniu czyszczonej monety. 20 Uby. d. g. 6. m. 16				
23 N.	23 p. S. Jana Kant. Pat.	11. Fitypa Apo.		
	Kr. Pl. i Jana Kapistr. W.			
24 P.	Rafała Archanioła	12. Prowa Mucz.		
25 W.	Kryspina i Kryspiniana	13. Karpa Mucz.		
26 S.	Ewarysta P.	14. Nazarya Mucz.		
27 C.	Jwena Wyznawcy	15. Łukiana Mucz.		
28 P.	Szymona i Tadeusza A.	16. Łonhica Mucz.		
29 S.	Nareyssa Biskupa	17. Osvi Pro.		
Ewan. u Mate. S. w R. 9. O wskrzeszeniu córki Kijżecy. 28. Uby. d. g. 6. m. 38				
30 P.	25 p. S. Zenobii Panny	18. Łuki Apo.		
31 P.	† Wolfga Biskupa	19. Ioila Pro.		



Ostat: kwad. Paźdz. dnia 3. o g. 7. m. 46. rano. Świecenie słońca na przemiany pochmurno, przy końcu pogoda.

Nów Listopada d. 12. o g. 11. m. 54. z północy. Pogoda dalej pochmurza się przy końcu deszcz ze śniegiem.

Pierwsza kwad. Listopada d. 18. o g. 8. m. 32, wieczór Pogoda ciągła.

Pełnia Listopada d. 26. o g. 11. m. 26. w nocy. Pogoda na przemiany chmury przebiega.

#### Święta żydowskie.

1. Szabas cholhamoed.
2. Cholhamoed, wolne święta.
3. hoszana raba. święta palmowe wolne.
4. Szmini Acceres ostat. święta
5. Symches Tora Suroczy, i wes:
6. Jsruchag dzień radosny.
8. Szabas.
12. 13. Rozchodesz cheszwen, czyli 1. Cheszwen.
15. 22. 29. Szabas.

Dnia 10 Października (28 Września) Nar. N. Wielkiej X. Olgi Mikołajewy  
Dnia 26 Października (14 Paźd.) Narodze. Jęj J. M. Maryi Federówny.

W tym miesiącu wykopuje się warzywo z ogrodów, odbiera się miód pszczołom, zbiera się sławy, i rozpoczyna robotę około łnu i konopi. Gdzie są winnice w tej porze bywa wino zbier. Jeśli pora roku pozwoli uprawiać się polą po zebranych oziminnie na zboże jare. Strzygą się owce.



**LISTOPAD** ma dni 30.

**Nowabr.**

**November.**

Dni	Święta Rzymskie.	Święta Ruskie.	Zn.	Lunacye.
1	W. WSZYSTKICH ŚW.	20. Artemia M.		     
2	S. Dzień Zaduszny	21. Maryona M.		
3	C. Huberta	22. Awerkia B.		
4	P. Karóla Boromeusza	22. Jakowa młod. Apo.		
5	S. Zacharyasza i Elżbiet	24. Arefty Muez.		
Ewangelia u Matasza S. w Rozdziale 13. Onasićiu pszenicy i konkolu. 5 Ubyło dnia godzin 7. minut 2.				
6	24. p. S. Opieki N. M. P. Leonarda Wyznawcy	25. Markiana Mucz.		     
7	P. Engelberta	26. Dymytrya M.		
8	W. 4 Koronatow.	27. Nestora M.		
9	S. Teodora M.	28. Terentina M.		
10	C. Andrzeia Awelina	29. Anastasyi M.		
11	P. Marcina Biskupa	30. Zenowya M.		     
12	S. Marcina Papieża	31. Stachia Apo.		
Ewangelia u Mateusza S. w Rozdziale 13. Podobne jest Królestwo Niebieskie żarnu gorzycznemu. 13 Ubyło dnia godzin 7. minut 30.				
13	N. 25. p. S. Stanisław. Kost. i Dydała Wyznawcy	1. NOIABR. Kormy		     
14	P. Serapiona M.	2. Ankindyna M.		
15	W. Leopolda Wyznawcy	3. Akepsyma M.		
16	S. Edmunda Biskupa	4. Joanykia M.		
17	C. Salomei Panny	5. Hataktyona M.		
18	P. Grzegorza Cudotwórcy	6. Pawła Archi.		     
19	S. Elżbiety Król wey	7. Jerona		
Ewangelia u Matasza S. w Rozdziale 24. O powszechnym spustoszeniu. 19 Ubyło dnia godzin 7. minut 48.				
20	N. 26. p. S. Felixa Walezy.	8. SOBOR S. MI. AR.		     
21	P. Ofiarowanie N. M. P.	9. Onysyfora		
22	W. Cecylii Panny i Męcz.	10. Erasta		
23	S. Klemensa Papieża	11. Myny Mucz.		
24	C. Jana od Krzyża	12. Joanna Miłost.		
25	P. Katarzyny Panny Męcz.	13. Joanna złotoust.		     
26	S. Konrada	14. Fitypa Apo.		
Ewangelia u Łukasza S. w Rozdziale 23. O znakach na Niebie i na ziemi. 27 Ubyło dnia godzin 8. minut 10.				
27	N. 1. Adw. Barlace. Józefat.	15. Hurya Sam.		     
28	P. Rufina Męczennika	16. Matfeia Apo.		
29	W. Saturnina Męczennika	17. Hryhorya Epy		
30	S. Andrzeia Ap.	18. Piatona M.		
Dnia 20 Listopada (8 Listopada) Imieniny N. W. X. Michała Pawłowicza i wszystkich Imperatorskich Rossyiskich Orderów.				

Ostat. kwad. Listopada d. 3. o g. 7. m. 46. wieczór. Pogoda mroźne powietrze daley ociepla się na deszcz się zanosi

Nów Grudnia d. 10. o g. 10. m. 38. zrana. Pochmurno wietrzne powietrze przy końcu śnieg pada.

Pierw. kwadr. Grudnia d. 17. o g. o. m. 55. z południa Pochmurno, śnieg polatuje, w końcu wypogadza się.

Pełnia Grudnia d. 25. o g. 5. m. 36. wieczór. Pogoda początku, daley wiatr mocny noccy mgliste z przymrozkami dni pogodne.

Święta żydowskie.

5. Szabas.  
11. Roz chodesz kislew, czyli 1. Kislew.  
12. 19. 26. Szabas.



Ostat. kwad. Listopada d. 3. o g. 7. m. 46. wieczór. Pogoda mroźne powietrze dalej ociepla się na deszcz się zanosi

Now Grudnia d. 10. o g. 10. m. 38. zrana. Pochmurno wietrzne powietrze przy końcu snieg pada.

Pierw. kwadr. Grudnia d. 17. o g. 0. m. 55. z południa Pochmurno, śnieg polatuje, w końcu wypogadza się.

Pełnia Grudnia d. 25. o g. 5. m. 36. wieczór. Pogoda początku, dalej wiatr mocny nocny mgliste z przymrozkami dni pogodne.

*Święta żydowskie.*

5. Szabas.  
11. Rozchodesz kislew, czyli 1. Kislew.

12. 19. 26. Szabas.

W tym miesiącu urządzenia lnu i konopi uzupełnia się przedziwo i młócenie zboża rozpoczyna urządza się kapusta i ma się staranie o uposażenie wnętrza domu we wszystko na zimę. Pekelskich robi się w tej porze roku również iak i marynaty. Używanie niewytrawionych trunków, jako to; miodu, wina i t. p. bywa szkodliwe.



Dni	Święta Rzymskie.	Święta Ruskie.	Zn.	Lunacye.
1 C.	Eligiusza Biskupa	19. Awdya Pro.		
2 P.	Bibiany Panny	20. Prokla i Mchorya		
3 S.	Franciszka Xawerego	21. <b>WOWOD. P. BO.</b>		
Ewangelia u Mateusza S. w Roz. 11. Oposelstwie Jana do Chrystusa. 3 Ubyło dnia g. 8. m. 22.				
4 <b>N. 1. Adw.</b>	Barbary P. i M.	22. Polymona		
5 P.	Polby Opata	23. Anfiłochia		
6 W.	Mikołaja Biskupa	24. Ekateryny		
7 S.	† Ambrozego Biskupa	25. Klymenta Pap.		
8 <b>C. NIEPOK. P. N. M. P.</b>		26. Alypia Stoł.		
9 P.	Waleryi Panny	27. Jakowa Pers.		
10 S.	Maryi Panny Loretans.	28. Stefana M.		
Ewangelia u Jana S. w Roz. 1. Oposelstwie żydów do Jana. 11. Ubyło dnia g. 8. m. 34.				
11 <b>N. 2. Adw.</b>	Damazego P.	29. Paramona B.		
12 P.	Senezyusza Męczennik.	30. Andreia Apo.		
13 W.	Lucyi Panny	1. DEKABR. Nauma		
14 S.	† Spirydona Biskupa	2. Awkuma Pro.		
15 C.	Euzebiusza	3. Sofonya Pro.		
16 P.	† Antoniny i Adelaydy	4. Warwary M.		
17 S.	† Łazarza Biskupa	5. Sawwy Osw.		
Ewangelia u Łukasza S. w Roz. 3. O Janie Opowiadającym Chrześ. 17. Ubyło dnia g. 8. m. 38. 21. Przesilenie dnia z nocą początek zimy.				
18 <b>N. 3. Adw.</b>	Gracyana B.	6. <b>NIKOLAJA Ep.</b>		
19 P.	Nemezyusza M.	7. Amwrosya Ep.		
20 W.	Teofila	8. Patapia B.		
21 S.	Tomasza Apo.	9. <b>ZACZĄT. P. BOH.</b>		
22 C.	Zenona Zolnierza	10. Miny M.		
23 P.	Wiktoryi Panny	11. Daniła		
24 S.	† Adama i Ewy	12. Spirydona		
Ewangelia u Łukasza S. w Roz. 2. O Narodzeniu Chrystusa Pana.				
25 <b>N. NARODZ. CHR. PA.</b>		13. Jewstratia		
26 <b>P. SZCZĘPA, 1. Męcz.</b>		14. Wtyra		
27 W.	Jana Ewangelisty	15. Jełewtiryja		
28 S.	Młodzianków	16. Ahea Pr.		
29 C.	Tomasza Kantuaryisk.	17. Danyilla Pro.		
30 P.	Dawida Króla.	18. Sewastyana M.		
31 S.	Sylwestra Papieża	19. Wonyfantya M.		
Dnia 18 Grudnia (6 Grudnia) Imieniny N.W.X. Mikołaja Pawłowicza. Dnia 24 Grudnia (12 Grudnia) Pamiątka urodzenia N. Alexandra Pawłowicza Samowładcy całej Rosyi i Króla Polskiego.				

 Ostat. kwad. Grudnia d. 3. o g. 5. m. 32. popołno. Pochmurno śnieg pada, daley wy-pogadza się.

 Nów Stycznia 1895. r. d. 3. o g. 9. m. 59. wieczór. Pochmurno mroźne powietrze, śnieg pada.

 Pierwsza kwad. Stycz. d. 17. o g. 8. m. 30. rano. Pochmurno na przemiany świece-nie słońca.

 Pełnia Stycznia d. 25. o g. 10. m. 37. rano. Pochmurno o-ciepła się przy końcu mroźne powietrze śnieg pada.

**Święta żydowskie.**

3. Szabas.  
6. 7. 8. 9. Chanuka, Gody.  
10. Szabas Chanuka, rodosny.  
11. Rozchodesz Chanuka, czyli  
1. Tewes.  
12. Chanuka.  
13. Zosshanuka.  
17. Szabas.  
20. Asore betewes, Post,  
24. 31. Szabas.

Ostat. kwad. Grudnia d.  
3. o g. 5. m. 32. popołno. Po-  
chmurno śnieg pada, daley wy-  
pogadza się.

Nów Stycznia 1926. r. d.  
3. o g. 9. m. 59. wieczór. Po-  
chmurno mroźne powietrze,  
śnieg pada.

Pierwsza kwad. Stycz. d.  
17. o g. 8. m. 30. rano. Po-  
chmurno na przemiany swiece-  
nie słońca.

Pełnia Stycznia d. 25. o g.  
10. m. 37. rano. Pochmurno o-  
ciepla się przy końcu mroźne  
powietrze śnieg pada.

#### Święta żydowskie.

3. Szabas.  
6. 7. 8. 9. Chanuka, Gody.  
10. Szabas Chanuka, rodosny.  
11. Rozchodesz Chanuka, czyli  
1. Tewes.  
12. Chanuka.  
13. Zosshanuka.  
17. Szabas.  
20. Asore betewes, Post.  
24-31. Szabas.

W tym miesiącu młócenie zboża, spuszczenie drzewa na budulec, przędzenie i wszelkie zwozki feźli droga do-  
zwoli odbywać się powinny.



# SATURN PLANETA PANUJĄCY ROKU 1825.

Saturn jest najpierwszy i najwyższy między innemi Planetami, a że jest najodleglejszym słońca, najmniej przeto widzialnym bywa, ukończy bieg swój w przeciągu lat 35 jest natury zimnej i nieco suchej. Odległy od słońca mil 199. milionów, a od ziemi 213082253 świeci on nieco czerwawem światłem, jest opasany obwodem który ma 600 mil grubości, a 8000. szerokości sześć Księżyców otaczają go i należą do jego obrotów.

## Rok w powszechności.

Jest zimny i wilgotny bo chociaż w niektórych czasach jest nieco suchy przecie po większej części jest dzdżysty.

## W i o s n a.

Jest cała aż do Maja bardzo zimna w początkach wilgotna, dalej sucha w maju zaczyna się dni pogodne i suche, chociaż czasami deszcze padają jednakże wszystko się późno rozwia dla trwających nocnych zimnów.

## L a t o.

Zimne i słotne dlatego nieurodzajne przytem z wielu burzami i gradem przy końcu.

## Jesień i Zima.

Jesień również jest zimna przymrozki wczesne, dalej ciepło. W grudniu zaczyna się mocne zimna i śniegi wielkie które trwają do pozna. Dla czego należy się w dostarczającą dla owiec paszę opatrzyć, i w drzewo także przysposobić.

## Zbiory Letnie.

Ponieważ wiosna zimna, i przed czerwcem stałe i dobre ciepło nie okazuje się

tedy nie można się z wiosnianemi siewbami śpieszyć. Warzywa, iako też groch, wyka, szoczowica, i inne na chudych polach siać się powinny ażeby przy nadto mokrem lecie niezgniły, albo nie zdziczały. Jęczmiony udaia się dobre, len i konopie są różne, kapusta i bób gnia wczesnie. Rzepa, buraki, marchew i tym podobne udaia się dobre i wczesnie, siana mierne trzeba się z nim wczesnie oprzątnąć, potrawu bywa dosyć. W tym następnym roku należy się w siano i słome dostatecznie opatrzyć ponieważ w następujące lata pod panowaniem Marsa, i słońca bardzo mało spodziewać się siana, jęczmienia i owsa.

## Zbiory Ozimne.

Są bardzo złe i szczupłe nierównaia się letnim z zebraniem onychże trzeba się śpieszyć aby na polu niezgniły lub niepozrasały.

## Siewby Jesienne.

Zyto i pszenice należy siać wczesnie ponieważ nasienie bardzo tępo rośnie, i tak w jesieni iako też na wiosne nie należy na posiewy owiec wypuszczać.

## F r u k t a.

Udaia się dosyć dobre, gruszek żliwek bywa bardzo wiele, chmielu mało ale dobry, wina w tym roku bywają bardzo mizerne.

## Wiatry powodzie i burze.

Wiatry i burze na wiosne z mocnemi szturmami. Powodzie miejscami.

## R o b a c t w o.

Bywa bardzo wiele węzów i kretów a w zimie mnostwo myszy. Ryb miernie a osobliwie Łososi i Pstrągów.



# OWCZARNIA.

(z *Dziątka Pani Gaçon Dufour.*)

Folwark mogący wyżywić liczny dobytek, powinien mieć także dość obszerną do tego budowlę, wielość owiec najmniej wymaga tego, przeto rada którą tu podam ściąga się równie do wielkich iak małych folwarków. W wielkich folwarkach owczarnie nieważą zwyczajnie dwa wehody te powinny być wielkie, i wysokie od dołu do góry, dla wypuszczenia dostatecznie powietrza; nawet podcien najwiękzych mrozów należy je otwierać: powietrze bowiem zgęszczone w owczarniach, sprawuje choroby. Po długiej zimie gdy owce były zamykane, kaszlą zwyczajnie, pienią się, a po tym też pianę obliżują co im jest nader nie zdrowo. Utrzymaniem świeżego powietrza oddala się kaszel, który jest iedynie skutkiem zaduchu.

Nienależy także zostawiać długo gnoju pod owcami, gnicie jego jest im szkodliwe i sprawia choroby wątrobowe; kaźden to dostrzec może przy wyrzucaniu zastarzanych gnoiów z owczarni powietrze jest szczególniey zgęszczone, tak że daleko nawet czuć się daie, i krowy nawet blisko stojące wtenczas mniej mleka dają, łatwo zład wnieść można, iak szkodliwe jest nawet jaskół owcom w tak zepsutem powietrzu. Przydadymy do tego parność ich własnego oddechu, a można wnieść iak wiele straty w owczarni to zaniedbanie gnoiów sprawić musi. Owce są chude, głowy zwieszają, węłną mają brudną kłębkowaną co okazuje zły stan ich zdrowia i zmniejsza cenę wełny.

Jest jeszcze inna uwaga istotna do uczynienia, że gdy się zbyt ociąga z chędożeniem owczarni, nie można potem tego wykonać iednego dnia, poruszyło się więc tylko te gnoie smierdzące a mimo to owce tam muszą być znowu na noc

zamknięte. Jedna noc wystarcza do nabawienia wszystkich chorobą.

Ale daleko w większe niebezpieczeństwo padają jeszcze owce. W lutym zaczyna się kocić trzeba im wtenczas świeżego posłania inaczej po iagniętach zdychają. Nietylko należy je przegrodzić deskami od reszty trzody, bo obfitość i wybór paszy dawaney wtenczas wzbudza łakomstwo innych owiec, te cisną się na przegrodę i niekiedy ją obaliwszy depcą iagnięta. Należy więc te przegrody robić bardzo mocne, a nawet oddalone.

Jest zwyczajem, miewać drabine ruchomą na środku owczarni, gdzie się kładzie pasza dla owiec: należy po osadzać przy ścianach złótki gdzie raz na tydzień trzeba kłaść sol owce chciwie lizać ją będą; co im pomnoża i ulepsza smak do iadła. Sól jest nieodbycie potrzebna owcom, chroni je od chorób i pokrzepia iagnięta, doświadczyłam że iagnięta bliźniaki pospolicie słabe, nabierały sił od soli. Tego roku uchwatałam dwoie nieczesnych solą, kazałam je strzyć w sierpniu iak inne zdrowe poczem porastały daleko skorzej niż te co soli nieiadły.

Gospodyni niepowinna skąpić na przyzięcie służącey podczas kocienia się owiec traciłaby albowiem na tem. Należy dozierać troskliwie owiec; niekiedy im pomagać a skoro iagnie się ulegnie na tych miast go solą potrząsnąć; matka liże je chciwie a to oboim nader jest pomocne. Potem należy dać iagnięciu filiżankę mleka krowiego ciepłego co kolwiek, i zmieszanego z solą. Niech mi niikt nie zarzuca że to jest nie podobne przy wielkości trzody, ja miałam dwieście owiec a jednak to wykonywałam. Nigdy żadna nie kociła się abym niech dziła około niej sposobem wyrażonym. — Niepamiętam abym kiedy utraciła iagnie chyba przez przypadek nadzwyczajny. Nie należy także naśladować nieroztropnego zwyczaju wyrzucania iednego z iagniat po-



dwoynych w boiaźni ze matka obydwóch wykarmić niepotrafi: Natura rzadko się myli w swych działaniach; dała owcom podwójne wymie na przypadek bliźniąt. Jeżeli która urodzi dwoje, należy iey tylko podać obficie paszy a wyżywić łatwo, radze także, mieć iak naywięcey owiec ile-możliwości. Oprócz pożytku z wełny iak na baranach równego, iagnięta są w zysku. Jeżeli nie słuchając lenistwa owczarskiego będzie się wyganiało owce nawet w zimie z chwilkę wczasie pogodnym na wolne powietrze, choćby ziemia śniegiem okryta była wełna będzie daleko piękniejsza niż na chowanych w parney owczarni niech tylko owce przejdą raz co dzień w zimie w koło folwarku a to już im będzie zdrowo.

#### *O chodowaniu Drobiu i jego chorobach.*

Kurnik ma być wystawiony na południe opatrzoney wielu grzędami aby kury mogły na nich siadać, a drzwi w nim na noc zamykane, dla uniknienia nawiedzін zwierząt nieprzyjaznych drobiowi, iako to: tchórzów, kun, łasek, i innych wielu. Należy zwłaszcza w lecie, raz przynajmniej na tydzień chędożyć kurnik gnóy z niego wyrzucać, aby się nie mnożyło robactwo czarne zwane wszą kurzą, które bardzo się im naprzykrzaia i skaię sie ustawnie na tym całym prawie czas trawiać, zapominaię nawet o iadle co ie chudzi i niedopuszcza nieść iay. Jest to przysłowie ( a wiele bardzo bywa prawdziwych ) kury niosą dziobem, a krowy daię mleka gębą; co iasno mowi że karmione obficie daię mnożniey iay i mleka.

Podskubanie gęsi i kaczki należy natychmiast natrzeć ie octem i solą sprawia im to ból krótki ale przez to ochrania się ie od czochrania ustawnego, do którego swierzbienie mieysć podskubanych przymusza. Przez dwa dni po podskubaniu należy pilnie doglądać aby iadły, a bardziej ieszcze pity; inaczey zwykły

się kryć nie kiedy, i zdychać zgłodu. — Gąsięta i kaczęta wymagaię wiele starań aż dopoki im skrzydła nie porosną; dziwną iest rzeczą że ten drób acz wodny deszczu ścierpieć nie może; małe zdychaię skoro deszcz ie zleie w pierwszey słabości.

Indyki wymagaię ieszcze więcej starania; iest to drób naytrudniejszy do wychowu nie można się zapewnić o wytrwaniu iego poki nie na będzie koralów na szyi. Ponieważ ten rodzaj domowego ptastwa w pierwszych dniach życia swego nie może znieść ani zimna ani wilgoci i powszechnie iest bardzo słabowity przeto w tym czasie podpada wielorakiem przypadkom. Nayskuteczniejsza prezerwatywa dla indyków na różne choroby iest dawać im do picia wodę przegotowaną z trochą pieprzu; a że często podlegaię zatkanui, trzeba im nie kiedy zadać cokolwiek oliwy z odtobiną cukru, także iest dobrze gdy się im daie ciepłe mliko prosto od krowy gdy zaś nieco podrosną i dostaię zatwardzenie, można im łatwo pomoc paiękami. W powszechności iest rzeczą godną zalecenia, aby indykom w pierwszych sześciu tygodniach dawać często mrowczych iaików.

Zaraza na gęsi trafia się nayeściej w miesiacach czerwcu i lipcu, gęsi zwieszaię głowę niechęć iść i zdychaię, tu służy następujące lekarstwo: daie się co rano szczypta soli kuchenney kaźdey gęsi lub pół łyszki rosółu zmięsa solonego iezeli się znajduie w domu to potrzeba dawać do trzeciego razu. Chore bioręto lekarstwo przychodzą do zdrowia, zdrowe zaś zachowuię się od zarazy.

Choroba na pypeć, gdy kura lub inny drób zaczyna opuszczać skrzydła albo gdy ie słabo trzyma w kupie trzeba ię zaraz złapać i opatrzyć na głowie, tamże znajdu się dwa lub trzy małe robaki które w początkach maię kolor brunatny i za



kilka dni tak wielkie się zrobia jak rze-  
pakowe nasienie, te robaki czółgaia się  
z żeraia skurę na głowie i są przyczyna  
pypcia. Na wygubienie tego owadu nie-  
ma nic lepszego jak puścić na głowe ie-  
dne krople tranu i rozetrzeć ją aby cała  
głowa nim posmarowana była robaki za-  
raz zdychaia, niekiedy same kury drapiąc  
się po głowie zrucią też robaczki.

### *Tani i łatwy sposób tuczenia arobiu.*

Wziąć grochu i to takiego co się do  
gotowania niezda, na moczyć w słoney  
wodzie tyle zniego, ile potrzeba na dwa  
dni karmy tym moczonym grochem na-  
pełni gardziel drobiu i to powtarzay z  
tą przezornością aby powtórnie nie zapy-  
chać dopóki się jeszcze pierwszy znajdu-  
je w gardzieli aż go ze wszystkim strawi;  
przytym trzeba mieć baczność aby  
w korytku nie brakowało wody, od takiej  
karmy będzie drób tłusty i smaczny gę-  
si będą miały wątrobę wielką.

### **P O W I N S Z O W A N I E NOWEGO - ROKU.**

Piękny dniu Nowego Roku;

Masz biletów do natłoku!

Każdy się z życzeniem kręci,

Oświadcza przyjemne chęci.

Nie jednakowe są cele,

Powody i gust człowieka;

Jednak każdy pragnie wiele

Rzadki na los nie narzeka.

Podług takich względów zgodnie,

Złożemy nasze życzenia;

Szczerem stylem choć nie modnie,

Jak kto chce niech ie ocenia.

Zyczę więc młodey kobiecie,

Mniey siedzieć przy tualecie;

Minę zachować przystoyną,

Grzeczniejsza bydz niżli stroiną.

Zyczę Paniom podstarzałym,

Lepiej swe rachować lata,

Bo to jest błędem niemałym,

Gdy wzmarszczkach czyta się data.

Zonom więcej stateczności,  
Mężom więcej rostopności;  
Więcey zatrudnień próżniakom,  
Więcey oświecenia żakom.

Zyczę Szlachcie na zagrodzie,

Nie przesadzać panów w modzie,

Zyczę pamięci dłużnikom,

Naymniey processów prawnikom.

Więcey ludzkości bogaczom,

Więcey zręczności partaczom,

Spanoszonym naymniey dumy,

Zyczę niech rządzą rozumy.

Zyczę także Nowiniarzom,

Rzadko wierzyć gazetciarzom,

Kupcom kłaść sumienną cenę,

Poetom lepszą mieć wenę.

Na końcu zaś tego pienia,

Składam mym ziomkom życzenia.

By nasz kray trwał w późne lata,

J mężny słynał Sarmata.

### *S t a r u s z e k.*

Już osmy krzyżyk miia jak na świecie żyć,  
Jak z pódów tych zagonów iem smaczno i piie  
W tey zagrodzie, pracując zawsze powtarzałem  
Ze w ciągu życia mego nigdzie niebywałem.  
Lecz po coż miałem iedzić po odległych kraiach  
Gdym szczęść iwy przy prostych na wsi obyca-  
iach?

Pług mój, rola, i ręce dość mi dostarczały,

J dla mnie i dla innych chleba udzielały,

Ta rola życie daie — ten ogród warzywa,

Tensad smaczny iabłecznik zdrowszy niżli piwa

Ten stawek mnie rybami różnemi częstuie,

Ta trzoda mleko, mięso, i odzież daruie;

Ta łaka wonią kwiatów wzrok i zapach lechce

Słońce chatkę oświeca — Więcey nad to nie chcę.

Te olszynę z błotnego miejsca przesadziłem

Na wzgórek — zaraz zwiędła, nadzieie straciłem

Nie każdy szep na każdy ziemi się rozradza;

Płocha chęćka odmiany życia; często zdradza;

Nie zazdrość Synu nigdy ludzi możnych doli,

Pracuy szczerze, a znaydziesz szczęście w wła-  
sney roli.

### *Wilk i Owce.*

Wiedney owczarni przez dni prawie kilka,

Radziły owce jakby uiać wilka.

Coich bez żadney do gniewu przyczyny

Porywa każdej godziny



Najstarsze w trzedzie barany  
Choć skutek boju wcale im nieznany  
Bo od natury ciche i spokojne

Chcieli mieć wojnę.

Lecz gdy z kolei padł głos na maciorę  
Taką do wszystkich wyrznęła perorę  
„Byłby to przykład w świecie nie słyszany  
„Aby się biły z wilkami barany  
„My słabe tylko stworzenia.

Im podległe z przeznaczenia.

„Więc hym życzyła z całej mojej duszy,  
„Jeżeli głos mój serca wasze w zruszy  
„Pozostać w domu cicho i spokojnie,

I nie myśleć o wojnie.

Kto się z tą radą przed nami otwiera  
Baran rzekł — Poydę za Parlamentera  
O niewieściuchy i małego serca!

Patrzcie jak drzy krwa woźerca!

Zaraz go wyzwę — wskaże zyski choyne,  
Co zyskać można przez wydaną wojnę,  
Zmuszę go wkrótce, że zrobi przymierze,

Maciora rzekła: „Niewierze“

„Nikt z tym tyranem przez strachy niewskóra  
„Namnie z boiaźni, już drzy cała skóra,  
A ia pokaże co waleczność może,

Gdy rogi moje nasroże....

Machnął ogonem, owce w kupę zegnał,  
Nastawił bodźce, i wszystkich pożegnał  
Ruszył odważnie — a w minut kilka

Stanął u wilka.

Stanął i spoczął...a gdy rzecz gotowa,  
Głosem iunaka ozwał się w te słowa:  
Przybyłem tu do WacPana:

Do złośnika i Tyrana.

Wiem że go ta wizytanie mało zadziwi,  
Lecz pytam, za co my tak cierpiem nieszczę-  
śliwi?

Proszę bez namyslenia zaraz odpowiedzieć.  
Co raczysz wiedzieć?

Wilk dumnie odpowiedział: słów tych nie  
rozumiem.

A posłów jakim iestęś tak odprawiać umiem,  
W tym go szalona passya wznosi i rozdziera  
Rycerza rzuca — pożera:

Niechay taka nieludzkosc nikogo nie dziwi,  
Z takim się przeznaczeniem rodzą nieszczęśliwi.

## A N E G D O T Y.

1. Miasto Saint-Germain o trzy mile od Paryża jest mieszkané od wielkiej liczby mieszczan którzy zrobiwszy jaką taką fortunę udają się tam na spędzenie reszty życia. Stary ieden beżenny posiadający dość znaczny majątek żył tam od lat kilku. — Urodził się był w iednej wsi w Gaskonii, gdzie zostawił liczne rodzeństwo obsypane ieszcze liczniejszym potomstwem. Ubodzy synowcowie i siostrzeńce uwiadomieni o dobrym bycie stryjaszka i wuiaszka udawali się nieraz zgłębi swej prowincyi do niego po wsparcie. Starzec chciał wprawdzie zostawić całe mienie swym krewnym ale życzył sobie używać go za życia spokojnie. Dla uwolnienia się na zawsze od ich nawiedzin, oznaymił że ci którzy się niemi naprzykrzać mu będą, nie nie dostaną po śmierci. Od tego czasu nikt go nieuczył wizytą. Raz atoli iedna z iego siostrzenie mogąca mieć około lat siedmnaście ub ana po wieysku ale bardzo ochędoźnie przybyła do Saint-Germain. Pyta się o dom swojego wuja którego groźba nie była iey wiadoma. Szczęściem dla Teressy to było iey imie, doradzono iey aby się udała w przód do pewnego Tapicera, ścisłego przyjaciela starego samotnika. Teressa niegła do razu tegoż sąsiada który nieżyczył iey przedstawiać się natychmiast wuiaszкови, aż by on wprzód miał z nim mówić o niej. Niech sobie zaraz odiedzie była odpowiedź starca upewnił ją WacPan że dostanie po mojej śmierci dwadzieścia pięć tysięcy liwrów; ale nie chce iey widzieć. „Mości „Panie odpowiedziała dziewczyna tapicero- „wi uday się WacPan ieszcze raz do m- „iego Wuia zaklinam W Pana, powiedź „mu że wyrzekam się iego dwudziestu „pięciu tysięcy liwrów, bylebym miała „szczęście widzieć go: moja matka zaleciła „mi to przy skonaniu. Niepotrzebuie ia „iego pieniędzy aby być szczęśliwą: będę



„nią gdy mi wolno będzie choć raz go  
„widzieć podziękować mu uściskać go a  
„natychmiast powrócę do mey wsi.“ Tapicer  
wróciwszy do starca opowiedział mu wier-  
nie i tklwie mowę iego siostrzenicy. —  
Niechże już przyjdzie, odpowiedział, ale  
odtąd niech już oniey nie słyszę. Przy-  
bywa, rzuca się w ręce wuja, wyraża mu  
rzeczy tak tklwie, że został wzruszony,  
procz tego widział na iey twarzy podo-  
bieństwo swey siostry którą naybardziej  
kochał; poszukał wbiórku worka z pięć-  
dziesiąt dukatami, włożył w ręce siostrze-  
nicy i rzekł do niey głosem pomieszany  
No moje dziecko, wróć się do domu, bądź  
rostopne, i pewne, że cię nie zapomnę.  
Tapicer był przytomny tej scenie: miał  
syna zakochanego z wzajemnością w iedney  
panience bardzo ucziwey z którą miał się  
w krótcie ożenić ale ta nie miała dwudzie-  
stu pięciu tysięcy liwrów losagu. Oyciec  
przez spekulacye czynione na nadziei Te-  
resy nakłania ią do zostania w Saint-Ger-  
main.

Wuy WPanny mówił iey iest pode-  
szły, nie może pożyć długo; może chwila  
nie iest daleko gdzie skofatanemu na si-  
łach, usługi WPanny będą potrzebne  
i miłe; zostań u mnie będą się tutaj zba-  
bą obchodzić jak z własnym dziecięciem,  
zezwołała na to. Slub syna został odwle-  
czony a wkrótce potym zerwany mimo  
życzeń młodzieńca i rozpaczy iego kochan-  
ki. A i Teressy serce natenczas nie by-  
ło już wolnem od kochania lecz ujęta do-  
brem obeyściem się z sobą Tapicera na-  
kłania się zaślubić iego syna ile że Wuy  
iey był przychylnym temu zamęściu. —  
W tym Wuy umiera, otwierają testament  
a wieśniaczka widzi się dziedziczką  
powszechną około trzech kroć sto tysięcy  
złotych. Tapicer nieposiada się zdradzi  
ale młoda dziewczyna obracając się do  
iego syna. Wiem rzekła doń że miałeś  
WacPan zaślubić sobie osobę kochaną od  
niego i dotąd go kochającą, ja miałem

poślubić WacPana iedynie przez wdzię-  
czność, wracam go iego pierwszey kochan-  
ce którey ofiaruję dwadzieścia pięć tysię-  
cy. Oycen dała trzy tysiące liwrów za  
starania odebrane w iego domu, poczem  
udała się do swoiey wsi ze swoją puści-  
zną, piękną twarzą i swemi siedemnasto-  
laty, zostawiwszy w Saint-Germain wszy-  
stkich zadowolnionych. W wsi w której  
mieszkała Teressa Pleban miejscowy  
miał synowca dwudziesto dwuletniego któ-  
ry odbył nauki choć był ubogi ale nie  
miał żadnego powołania do sutanny któ-  
rą mu stryji doradzał, nie wiedział co miał  
z siebie zrobić ieszcze przed podróżą Te-  
resy widział ią znalazł ią, sličną i po-  
wiedziiał iey to po prostu. —

I tak miłość się wszczęła pomiędzy niemi  
Raz gdy chciał z nią przybrać nieco pou-  
falości, rzekła doń: Panie Henryku Wac  
Pan iesteś zbyt dobrze wychowany abyś  
mnie mógł pojąć za żonę: ja zaś iestem  
dość rostopna abym miała być iego fa-  
woryta proszę go więc aby zaniechał swych  
grzeczności które wtenczas tylko przyjmę  
gdy stryji WPana będzie należał do taie-  
mnicy. Ton spokojny Panienci i szla-  
chetny utrzymał młodzieńca w uszanowa-  
niu. Czuie po pierwszy raz rzekł wzdycha-  
jąc że być ubogim iest nieszczęściem.  
Niedługo po tej rozmowie Teressa udała  
się do Saint-Germain, za powrotem zasta-  
ła we wsi młodego Henryka który ledwie  
na nią śmiał spojrzeć. Oświadczył iey z  
radością prawdziwą ile brał w podział iey  
szczęście i starał się przed nią ukrywać  
swe pomieszanie tak troskliwie że żywo  
tym dotknięta była. Teressa udała się  
do iego stryia który był godnym kapła-  
nem: Mości Proboszczu rzekła, zdaie mi  
się że synowiec iego sprzyja mi i iest  
ucziwy, podobał mi się gdym nie nie  
miała, ale nie wypadało mi tego dać mu  
dostredz. Dziś gdy iestem maigtna, ży-  
czę sobie los iego zapewnić, ieżeli WPan  
mniemasz że kobieta ucziwa tklwie go



kochająca znajdzie z nim swe szczęście. W Panu znasz lepiej jego charakter niż ja jesteś W Panu w prawdzie jego stryjem ale też i moim Plebanem. On niebył by zemną szczęśliwy gdybym i ja z nim niebyła, jego los równie jak i mój polecam w ręce W Pana. — Moja córko odpowiedział iey dobry kapłan, moi parafianie są to dzieci które mi niebo powierzyło winienem im me rady i przychylność, z wyłączeniem nawet mych własnych krewnych, zaufanie Waćpanny dotyka mnie, niezawodę go więc mówiąc zgodnie z moim sumieniem dobrze o moim synowcu. Jest z natury rozsądny, łagodny, czuły, i wdzięczny. Widziałem zajmującą się jego ku Waćpannie przychylność to była iedyna wymówka którą mu uczynić mogę. Nie trzeba było więcej do nakłonienia Teresy; zaślubienie zostało ułożone natychmiast i w krótkce dokonane. Małżeństwo żyli szczęśliwie, bo się kochali i byli dobroczyńni.

2. Chłop ieden (bywszy w Krakowie na tenczas, gdy Posłowie Xiążąt Pomorskich Królowi inieniem Panów swoich, na pół rynku hołd podług zwyczaju czynili) przed drugimi w karczmie powiadał: iako Król w dziwnym ubiorze wysoko siedział a Panowie niżej około niego: iako wiele bardzo ludzi pięknie ubranych na koniach i pieszo w srebrze, złocie widział i dziwne go się grania nasłuchał tak iż mniemał być w Raju. W tym spytał go chłop drugi co by iednak tam nayosobliwszego widział odpowiedział. Było się tam na wszystkie strony czemu dziwować, ale między innemi rzeczami, ta mi się naydziwniejsza zdała. Człowiek iakiś, przy drugich, którzy grali na surmach, na potworney grał trąbie, tak, iż coraz, to iey sobie nie miał po łókecia wgardło wpuszczał, i zaś wymował, i zaś znowu wypychał. Niewiem aby co dziwniejszego na świecie być mogło. Nie znał nieborak chłop puzona.

3. Pewny Wenet nie iędził nigdy na

koniu, mając w podróż iechać: prosił drugiego aby mu wszystko spisał, czego by na drogę potrzeba. Ten niezważając zaczęł co następuje, pisał, co mu naypierw na myśl przyszło, i począł regestr. Ostrogi, bóty, tłomak i t. d. Co gdy on który się na drogę gotował, wszystko skupił, i wyptynał do Mistrza miasteczka nad portem, z kąd iuż w drogę wyieżdżać miał; wzięwszy nazajutrz regestr w rękę czytał ostrogi, i każe służącemu ażeby mu ostrogi przypiął: sługa na to: Panie! zle, bóty trzeba by wprzód obuć. Pan mówi: iuż ty mnie nieucz, daley ten bywał kto to pisał niż ty. Sługa niesprzeciwiając się Panu przypiął ostrogi, poszli zaś do regestru gdzie stało w drugim rzędzie bóty. Dayże sam teraz dopiero bóty, rzekł Pan. Gdy do obuwania przyszło, co czynić, żadną miarą z ostrogami tam nogi niewni-dą; day tu noża rzeknie Wenecyanin, i wnet bóty rozerznął, a potym włożywszy tam z ostrogami nogi rzekł do sługi: cłoż widzisz że tu dobrze pisano: Bo ten bót, zakryje ostrogę iż się nie ubłoci?...

4. Dawne wieści o mniemanym Czarnocięźniku Twardowskim nie iednemu zawrocily głowę; i tak późniey ieden z dworzan Króla Polskiego, który pragnął nabycia teyże nauki zwierzył się swemu dobremu przyjacielowi koledze iżby sownie wynagrodził tego któryby był biegłym w tey sztuce; a iemu sekretu tego udzielił. Kolega chcąc go z iego błędu wyprowadzić a oraz doświadczyć iego stałości ułożył sobie następujący plan. Umówił się z babą która pod zamkiem Krakowskim niedaleko lodowni garnki przedawała. Zapłacił iey wszystkie pod tą kondycyą aby za danem iey znakiem z pokazanego okna wszystkie garnki kłosem potłukła, ta sobie spokojnie zasiadłszy przy swoich garnkach kłosem obok siebie mając czekała umówionego znaku, tym zaś, miała być chustka wydobyta z kieszeni i rozpostarta, po skończoney umó-



wie przychodzi do tegoż przedpokoju pierwszy w którym zwykle rano z swym kolegą schodzili się nadchodzi i drugi, po oddaniu sobie jak zwykle przywitania rozpoczynają rozmowę o ulubionym drugiego przedmiocie, pierwszy zwierza mu się iż zna iednego który był uczniem samego Twardowskiego ale nie mogłby mu udzielić tej nauki jak tylko pod przysięgą iż go przed nikim niewyda, drugi przysięga uroczyście dotrzymania sekretu, natenczas wyjawia mu iż on sam jest tym wzmiankowanym uczniem; na co drugi nie tak byś ty wyglądał gdybyś w tej nauce był biegłym? Nie trzeba wiele wnet się to pokaze jeżeli co umiem i tak na prędce, widzisz onę niewastę która garnki przedaie (ukazał ją z góry) tu gdy ja kilka konjuracyi zmówię wszystkie potłucze: dobrze odpowie drugi zapalony, idzie więc o 30 czerwonych złotych; idzie założyli się. Zaczyna ten tedy swoje szeptu obraca się na wszystkie strony, niekiedy niezrozumiałe słowa głośno wymawiając, dobył potym kartki pergaminowej na której kilka liter potwornie wymulowanych było te niby ceremonialnie odczytawszy do kieszeni schował i chustkę wydobyl z kieszeni którą rozpostarszy niby obcierał się dał znak. Baba skoro spostrzegła ująwszy za kii zasęga wszystkie garnki tłuc dopóki niewytlukła. Zdumiał się ów natenczas a niezadowolony nawet przegrany jak natchnietey zakład wypłacił, w nadziei zostania jak nayrychley uczniem Czarnoksiężnika. Tegoż samego dnia ten który zakład wygrał Królowi całą tę awanturę opowiedział. Nazajutrz Król uczynił wzmiankę o Czarnoksięstwie onemu który zakład przegrał i dał mu poznać iżby rał miał takiego człowieka któryby się znał na tymże. Zapomniał natychmiast dobry dworzanin swej przysięgi i oświadczył Królowi iż zna takiego którego w jego obecności dał dowód swego niepospolitego talentu i wymienił kto jest

Król kazał go natychmiast przywołać i żądał od niego uczynienia jakiey sztuki Czarnoksięskiej gdyż mu jest wiadomo iż on też posiada a wreszcie choćby powtórzenia wczorayszey (gdyż baba znów nakupiwszy garnków z temiż w tem samem mieyscu zasiadła) Dworzanin był niezmiernie ciekawy z jaką on się też sztuką przed Królem popisze. Lecz iakże się zdziwił i zawstydył gdy przywołany odpowiedział. Najjaśnieyszy Panie musiałbym się z nią wprzód ułożyć na wypłatanie takiego figla temu jegomości.

5. W małym miasteczku w czasie publicznego Examinu na zapytanie iednego z przytomnych, gdzie jest Kopenhaga i iakiego Państwa stolicą? śmiały uczeń z naywiększą szybkością odpowiedział: „Kopenhaga jest w Irlandyi, ma blisko cztery tysiące mieszkańców, leży nad Eufratem, a jest stolicą Szacha Perskiego.“ Wszyscy byli zadowolnionemi z tak objaśniającey odpowiedzi, a młody uczeń nie mógł się pojąć z ukontentowania.

6. Podczas wojny roku 1756. Marszałek Broglia uważał raz z wielką pilnością stanowisko nieprzyjacielskie. Jeden z iego adiutantów, officer bardzo znakomity, przyszedł pytać go w tej chwili, o rozkazy. Idź Wac Pan do diabła, odpowiedział marszałek nienkontentowany że mu przerwało iego uwagi, ale spostrzegłszy się wkrótce. Day pokoy rzekł uprzejmie do officera, jesteś tak dzielny że gotów byś pójść do piekła nawet.

7. Pewny Kawaler chcąc za żartować z damy z którą długi prowadził romans, wymuiąc list z kieszeni rzekł: „Przeczytaj Pani ten bilet którym mnie oyciec w zywą abym powrócił na wieś dla ożenienia się z bogatą wdówką! Szczęśliwy podróży W Panu życzę odpowiedziała lecz proszę wracać za tydzień, a będziesz na moim weselu — Wierny obraz miłości Sentymentalney!



# T A B E L L A

## Przychodu i odchodu Poczty konnych iak o i wozowych do Warszawy i z Warszawy, z wyszczególnieniem dni i godzin.

Nro. 1.

### ODCHODZĄ.

w *Poniedziałek* o godzinie 8. z rana. Poczta konna Petersburgska, Grodzieńska i Królewiecka, na Jabłonnę, Zegrze, Dzieżenin, Pułtusk, Rożan, Ostrołękę, Miastków Łomży, Stawiski, Szczuczyn, Graiewo, Raygrad, Kamionkę, Raczki, Suwałki, Rutki, Kałwaryą, Maryampol, Budka, Kałinów, Alexotę do Kowna, na Wilno do St. Petersburga. Z Łomży na Tykocin, Białystok do Grodna — z Pułtusk na Maków, Prasnysz, Mławę, Neidenburg do Królewca i całych Pruss zachodnich. — z Jabłonn do Nowodworu i Modlina.

o godzinie 6tej po południu. Poczta konna Kaliska, Poznańska i Toruńska na Ołtarzew, Błonie, Maszne, Sochaczew, Łowicz, Pleckiey, Dąbrowe, Kutno, Krośniewice, Kłodawę i Koło, Konin, Słupce, do Xięstwa Poznańskiego, Berlina całych Niemiec północnych, Francyi, Hollandyi etc. — z Koła na Ceków do Kalisza, z Kłodawy do Łęczycy, Ożorkowa i Zgierza, z Sochaczewa na Kocierzew, Gombin, Gostynin, Kowal, Brześć, Nieszawę, Służewo, Toruń, Bygdoszcz, Chełmno, Grudziądz, Kwidzyn, Gniw, Czezew do Gdańska.

NOTANDUM. Ta Poczta bierze z sobą wszelkie listy, do Płocka, Lipna, w Brzeskie-Kujawskie, Płockie, Inowrocławskie, Gnieźnieńskie i Chełmskie, do Pruss zachodnich i do Pomeranii etc.

Nro. 1.

### PRZYCHODZĄ.

w *Poniedziałek* od godziny 8mej do do 9tej rano Poczta konna Petersburgska, Grodzieńska i Królewiecka.

od godziny 8mej do 10tej z rana. Poczta wozowa Kaliska i Poznańska.

od godziny 8mej do 9tej z rana. Poczta konna Wrocławska.

od godziny 11tej do 2gey po południu. Poczta konna Toruńska, z Brześcia Kujawskiego, Lipna, Płocka etc.

Nro. 2.

### ODCHODZĄ.

w *Wtorek* w *Srodę* o g. 10 rano. Poczta wozowa Wrocławska na Raszyn, Zabięwolę, Mszczonów, Chrzczonowice, Bawę, Lubochnią Wolborz, Piotrków, Mzurki, Rożniatowice, Zalesie, Widawę, Wielgie, Narannice, Wieruszów, Kempno do Wrocławia, całego Szląska Pruskiego, Czech Saxonii. — Do Częstochowy; w Sieradzkie i Wiłuńskie.

o godzinie 12tej w południe. Poczta wozowa Lubelska na Jeziornę, Górę, Mniszew, Ryczywół, Kozienice, Granicę, Puławy Markuszów, Lublin, Piaski, Krasnystaw stary Zamość do Zamościa.

NOTANDUM. Ta Poczta odchodzi wszelkie listy w Sandomierskie, w Galicyę do Lwowa, Polesia, Wołynia, Ukrainy, Podola i do Państwa Tureckiego.

po południu o godzinie 2. Poczta konna Siedlecka na Miłosne, Mińsk, Cegłów, Porzewnicę, Siedlce, Międzyrzec, Białę, Zalesie, Tęrespól do Brześcia Litewskiego z kąd odchodzi tylko konna do tamiecznych Prowincyi Rosyjskich, Moskwy etc.

Nro. 2.

### PRZYCHODZĄ.

w *Wtorek* od godziny 7mej do 8mej z rana. Poczta konna Siedlecka.



Po południu od godziny 4tej do 6tej. Poczta wozowa Wrocławska.

Nro. 3.

### ODCHODZĄ.

w *Srrodę* o godzinie 6tej wieczór. Poczta konna Wrocławska tym samym traktem iak wozowa.

o godzinie 6tej w wieczór. Poczta konna Krakowska na Raszyn, Tarczyn, Groiec, Starawieś, Mogielnicę, Nowemiasto, Drzewicę, Opoczno, Końskie, Radoszyce, Łopusno, Małogoszcz, Sieńsk, Zarnowice, Jwanowice do Krakowa. — z Końskich do Kielc, z Krakowa do Zachodniej Galicyi Morawii, Węgier, Czech, Austrii etc.

o godzinie 10tej rano. Poczta wozowa Kaliska i Poznańska tym samym traktem iak konna.

o godzinie 8mej w wieczór. Poczta wozowa Petersburgska, Grodzieńska, Królewiecka tym samym traktem iak konna, zabiera z sobą wszelkie pakiety i pieniądze do Rossyi, Nowodworu i Modlina.

Nro. 3.

### PRZYCHODZĄ.

w *Srrodę* o 4tej do 5tej po południu. Poczta konna Kaliska i Poznańska.

Nro 4.

### ODCHODZĄ.

we *Czwartek* o godzinie 8. wieczór. Poczta konna Kaliska i Poznańska i Toruńska Tym samym traktem iak wozowa.

Nro 4.

### PRZYCHODZĄ.

we *Czwartek* od godziny 7mej do 10tej rano Poczta wozowa Lubelska.

od godziny 10tej do 11sty rano. Poczta wozowa Krakowska.

od godziny 4. do 5. po południu. Poczta konna Petersburgska, Grodzieńska i Królewiecka

Nro 5.

### ODCHODZĄ.

w *Piątek* o godzinie 8. rano. Poczta wozowa Petersburgska, i Grodzieńska, tym samym traktem iak konna.

Nro 5.

### PRZYCHODZĄ.

w *Piątek* od godziny 8. do 9. z rana. Poczta konna Wrocławska.

od godziny 11. do 2. po południu. Poczta konna Toruńska.

od godziny 11. do 2. po południu. Poczta wozowa Płocka i Toruńska.

z rana od godziny 8. do 10. Poczta wozowa Siedlecka i Terespolska.

Nro 6.

### ODCHODZĄ.

w *Sobotę* o godzinie 12. w południe. Poczta wozowa Toruńska i Płocka. Tym samym traktem iak konna.

o godzinie 2. po południu. Poczta wozowa Siedlecka. Tym samym traktem iak konna.

o godz. 6. wieczór. Poczta konna Lubelska. Tym samym traktem iak wozowa.

o godz. 6. wieczór. Poczta konna Wrocławska Tym samym traktem iak wozowa.

o godz. 6. wieczór. Poczta wozowa Krakowska Tym samym traktem iak konna, i zabiera z sobą wszelkie listy, pakiety i pieniądze do Państwa Austriackiego i Włoch etc.

Nro 6.

### PRZYCHODZĄ.

w *Sobotę* od godziny 8. do 10. rano. Poczta konna Krakowska.

od godziny 8. do 10. z rana. Poczta konna Lubelska.

od godziny 8. do 10. z rana. Poczta wozowa z Petersburgska, Królewca, Suwałk, Łomży, Nowodworu i Modlina.

od 4. do 5. po południu. Poczta konna Kaliska i Poznańska.

NOTANDUM. Listy wszelkie do ekspedycji konney Poczty należące godziną jedną: Pakiety zaś i pieniądze, które wozową Pocztą odesłane bydl maia, dwoma godzinami przed oznaczonem odejściem Poczty, przyjmowane będą: do Poczty zaś z rana o godz. 8. odchodzących, dniem w przedy do Ekspedycji oddawane bydl powinny.

DAMIELSKI.



# JARMARKI NAYPRYNCYPALNIEYSZE

## *krajowe i zagraniczne.*

**Augustów:** 1, na Wierzbną Niedzielę. 2, na ś. Antoni z Padwy. 3, na ś. Bartłomię

**Babimost:** 1, w Poniedziałek po Nawróceniu ś. Pawła. 2, w Poniedziałek po Środościu. 3, na ś. Stanisław. 4, na ś. Piotra i Pawła. 5, w Niedzielę przed ś. Wawrzencem. 6, w Poniedziałek po Narodzeniu Maryi Panny. 7, w Poniedziałek po ś. Marcynie. 8, na ś. Tomasz.

**Bereszczeko.** na ś. Jłty, podług Ruskiego kalendarza.

**Berdyczów:** 1. dnia 26 Stycznia. 2, dnia 9 Kwietnia, 3. d. 23 Czerwca.

**Biała:** 1. we Czwartek i Piątek po Niedzieli Głuchey. 2, we Czwartek i Piątek przed S. Tróycą. 3, we Czwartek, Piątek i Niedzielę po ś. Krzyżu. 4, we Czwartek, piątek i Niedzielę po ś. Łucyi.

**Białystok:** na ś. Jan Chrzciciel.

**Bielsk:** na ś. Michał.

**Błonie.** 1. dnia 3 Lutego. 2, w Poniedziałek przed Niedzielą Kwietnią. 3, w Poniedziałek po przewodnięcy Niedzieli. 4, na ś. Bartłomię. 5, na ś. Łukasz. 6, na ś. Elżbietę.

**Bołanowo Nowe:** 1, w Poniedziałek po Niedzieli Srodopostney, 2, w Poniedziałek po S. Tróycy. 3, w Poniedziałek po ś. Dominiku.

**Brodnica:** na ś. Jan Chrzciciel.

**Brody:** 1, na trzy Króle. 2, na ś. Łukasz.

**Brześć Litewski:** na ś. Agnieszkę.

**Busk:** na znalezienie ś. Krzyża.

**Biegun:** 1, w poniedz: po ś. Walentym, 2. w poniedz: po niedzieli Judica. 3. na 3 Króle. 4. na Wniebowstap: Pańskie. 5. w poniedz: po ś. Małgorzacie. 6, w poniedz: po

Narodz. P.M. 7, w poniedz: po Wszystkich Śś. 8, na S. Mikołaja. Dzień wprzody bydelny, na wełnę i len.

**Bilawa:** 1, 19 Marca, 2. 4 Maia. 3, 3 Lipca. 4, 28 Październ. 5, na ś. Tomasz.

**Błaszki:** 1, na N. P. Gromniczną. 2, na Quasimod. 3, na ś. Antoni. 4, w niedz: po ś. Janie. 5, na ś. Annę. 6, na s. Roch. 7, na zajątrz po ś. Michale. 8, na ś. Katarzynę. 9, na ś. Tomasz.

**Chełm:** na Narodzenie Nayśw. Maryi P.

**Chodrowo:** 1, na ś. Piotra w Okowach. 2, na Pokrowy.

**Chopiniec:** 1, w poniedz: po Nowym Roku. 2, w poniedz. po Srodopociu. 3, w poniedz. po ś. Tróycy. 4, na ś. Michał.

**Ciechanowiec:** na ś. Woyciech.

**Czapin:** 1, w Niedzielę Białą. 2. w poniedz. przed Zwiastowaniem Nayśw. Maryi P.

**Częstochowa:** 1, w Niedzielę Wstępną. 2, w Niedzielę Świąteczną. 3, na Narodzenie Nayśw. Maryi P. 4, na ś. Katarzynę.

**Cudź w Wojewodstwie Sandomierskiem:** 1, na Zielone Świątki. 2, na ś. Jana. 3, w Niedzielę po ś. Bartłomieju.

**Chojnice. (Kebnitz)** 1, na ś. Jan Chrzciciel. 2, na ś. Mateusz. 3, na ś. Szymona Judy.

**Cielękie:** 1, we Środę po trzech Królach. 2, we Środę po ś. Janie. 3, we Środę po Podwyższeniu ś. Krzyża, targ na wełnę. 4, na dzień 29 Czerwca.

**Cmielów:** mil 3 od Sandomierza. Jarmark sławny trzechdniowy na futra, faianse i rozmaite inne rzeczy, zaczyna się ten Jarmark wdzień Ś. Jadwigi to jest: d. 15 Października.

**Chorzeller:** 1. w poniedz: po B. Żem Ciele. 2, w poniedz. po Nayśw. P. Szkaplerzney



3. w ponied. po Najświęt. P. Narodzenia. 4. w poniedz. po Wszystkich Sś. 5, w poniedz. po ś. Mikołaju. 6, w poniedz. po Zapustach 7, w poniedz. po Kwiatkach. 8, w poniedziałek po Filipie Jakóbie.

*Ciechanów:* 1, w pierwszy poniedziałek po Nowym Roku. 2. po półpościu w pierwszy Piątek. 3, na ś. Marcin w Listopadzie. 4, na ś. Małgorzatę w Lipcu: 5, dnia 13 Lipca; na wełnę. 6, dnia 12 Listopada, na wełnę.

**D***embrowa:* 1, w Zielone Świątki. 2, na Sś. Rozesłańców.

*Drochobycz:* na Niedzielę pierwszą po ś. Bartłomieju, podług Ruskiego kalendarza.

*Dubno:* na śś. Piotra i Pawła.

*Dembice:* 1, na trzy Króle. 2, na ś. Małgorzatę. 3, na ś. Bartłomieja.

*Dobre:* 1, na ś. Winc. 2, na ś. Fil. i Jakó.

*Dolsko:* 1. w poniedziałek po trzech Królach. 2, w poniedziałek po Septuagesima. 3, w poniedziałek po Misericordia. 4, we wtorek po Świątkach. 5, na ś. Wawrzeniec 6, na ś. Michał. 7, na ś. Andrzej.

*Drzewica w Powiecie Opoczyńskim między Radomiem i Piotrkowem,* w Niedzielę Zapustną, targ jenerałny przez 5 dni na różne żywności, to iest: na ryby słone, jesiotry i inne takowe rzeczy etc.

**E***łbląg:* 1, dnia 22 Lipca. 2, na ś. Marcin.

**F***rankfurt nad rzeką Odrą:* 1, w Poniedziałek na Reminiscere. 2, w poniedziałek po ś. Małgorzacie. 3, w poniedz. po ś. Marcinie.

**G***nieźno:* na ś. Tróycę.

*GoRAY:* na ś. Andrżę.

*Graiew:* 1, na ś. Józef Oblubieniec. 2. na ś. Tróycę. 3, na Wniebowzięcie Najświętszcy Maryi P. 4. na wszystkie SS.

*Goślina murowana:* we Czwartek mięsopustny, na Srodopóście, na ś. Jerzy, w dzień Znalezienia ś. Krzyża, w poniedziałek po ś. Tróycy, na ś. Bartłomieja, dnia 22 Września 18 Październ. 23 Listopada, na ś. Tomasz.

*Grodno:* na Podwyższenie ś. Krzyża.

*Gdańsk:* 1, na ś. Dominik. 2, na ś. Marcin.

*Grudziądz.* 1, w poniedziałek po Niedzieli Suchey. 2, w poniedz. po ś. Bartłomieju. 3, w poniedz. po ś. Katarzynie.

*Głogów:* 1, na 8 Maja. 2, na 17 Sierpnia.

3, na ś. Łucyą.

*Grodek:* na Znalezienie ś. Krzyża.

*Grońsko:* na ś. Kazimierz. 2, na Znalezienie ś. Krzyża. 3, w Srodę przed ś. Janem. 4, na ś. Michał. 5, na ś. Andrżę.

*Gurznie:* Jarmarki i targ na bydło. 1, na Wniebowstąpienie Pańskie. 2, na 23 Czerwca. 3, na ś. Jakób. 4, na ś. Łucyą.

*Gura.* na dzień 17 Września.

*Gombin:* 1, dnia 14 i 15 Maja. 2, nazajutrz po Bożem Ciele. 3, nazajutrz po Narodzeniu P. M. 4, na ś. Mikołaja. Kramne i bydelne razem.

**H***eryngrod na Wołyniu:* 1, na ś. Tróycę 2, na Srodopóście Ruskie. Tamże na przedmieściu *Mikulin.* 1, na ś. Włodzimierz. 2, w święto śś. Chleba Borysa.

*Husiatyn na Podolu.* 1, na dzień 7 maja, 2, na ś. Jan, wszystkie 4 Niedziele, Jarmarki podług Ruskiego kalendarza datowane.

*Hłudsko i Borowniki w Woiewodstwie Nowogrodzkim:* 1, Dwuniedzielny na Dziesiątuchę 10 Piątku po Wielkieynocy. 2, Czteroniedzielny w dzień S. Jana Bohusława według Ruskiego kalendarza 24 Września a według Rzymskiego dnia 7 Paździer. 3, także Czteroniedzielny na Wei, ieden według Ruskiego kalendarza dnia 27 Stycznia, a Rzymskiego 7 Lutego.

**J***anów pod Lwowem:* 1. na Nowy Rok Ruski 2, na Najświęt. Maryą P. Gromniczną. 3, na Narodzenie Najświęt. Maryą P. 4. na ś. Andrżę. 5, na Wniebowstąpienie Pańskie. 6, na ś. Michał.

*Janów w Powiecie Pilznińskim:* 1; w Zielone Świątki, 2, na Boże Ciało.

*Janów w Powiecie Grodzieńskim.* na Wniebowstąpienie Pańskie.



*Jarosław.* 1, na Popielec. 2, na Wniebowstąpienie Pańskie. 3, na ś. Andrzej

*Jaroczyn:* 1, na trzy Króle, 2, na śś. Filipa i Jakóba. 3, na ś. Bartłom.: 4. po ś. Marcina

*Jędrzejów w Województwie Krakowskiem:* 1, w sobotę po Oktawie Bożego ciała. 2, na S. Franciszek. 4. Października kaźden trwać może dni 8.

*Jlkucz czyli Jlkusz.* 1, na Wniebowzię. Nayświēt. Maryi P. 2, w Niedzie. przed ś. Antonim

*Józefogród w Województwie Braclawskiem,* Jarmarki wielkie na bydło, konie Tureckie Tatarskie, Wołoskie, na bakalie i wszelkie oryentalne towary. 1, nazaiutrz po Zielonych Świątkach według Ruskiego kalendarza. 2, nazaiutrz po pokrowach Ruskich.

*Józefowo.* 1, na trzy Króle Ruskie. 2, na ś. Józef. 3, na ś. Tróycę. 4, na ś. Mateusz. 5, na ś. Michał.

*Józefów w Zamoysszczyźnie.* 1, na ś. Annę 2, na Wniebowzię. Maryi P. 3, na Pokrowy według Ruskiego kalendarza. 4, na ś. Andrzej.

*Izbica.* 1, na półpoście. 2, na ś. Annę.

*Inowrocław.* 1, w poniedziałek przed Zapustami. 2, w poniedziałek przed Niedzielą Kwietnią. 3, w poniedziałek po Bożem Ciele 4, we środę przed ś. Jakóbem. 5, we czwartek przed ś. Franciszkiem. 6, we czwartek po 1. Niedzieli Adwentu.

*Janów.* 1, na ś. Kazimierz. 2, na ś. Stanisław. 3, na ś. Jan. 4, na ś. Magdalenę. 5, na ś. Bartłomiey. 6, na ś. Krzyż. 7, na ś. Jadwigę 8, na ś. Andrzej.

**K***eydany.* 1, w Niedzielę Wstępną. 2, na ś. Andrzej. 3, na ś. Franciszek.

*Kalisz.* 1, na ś. Mateusz. 2, na ś. Małgorzatę

*Kem.* w Niedziele Srodopostną.

*Kempno.* 1, na trzy Króle. 2, w Poniedziałek po Niedzieli Wstępney. 3, na ś. Jerzy. 4, na ś. Tróycę. 5, na ś. Dominik. 6, na ś. Franciszek. 7, na ś. Katarzynę.

*Kleszczele w Podlasiu.* dnia 18 Lipca iarmark wielki cały tydzień na bydło, konie wszelkiego rodzaju, i na wszelkie towary krajowe i zagraniczne bez wszelkiej opłaty.

*Kobylin.* 1, iarmark kramny w pierwszy Poniedziałek po Nayświēt. Maryi P. Gromniczney, drugi kramny w sam Kwietni Czwartek, trzeci kramny na zaiutrz po Wniebowstąpieniu Pańskiem, to jest w Piątek czwarty kramny nazaiutrz po Bożem Ciele, także w Piątek, piąty kramny dnia 27 Lipca szósty kramny nazaiutrz po ś. Mateusz: Apostole, siódmy kramny 19 Listopada w sam dzień ś. Elżbiety osmy kramny 21 Grudnia w sam dzień ś. Tomasza Apostoła.

Przed kaźdym zaś jarmarkiem dwa dni na wieprze i bydło. Kiedy zaś jarmark przypadnie w Sobotę, to zawsze w Piątek poprzedzi się.

*Kock.* 1, d. 23 Kwietnia. 2, d. 2. Październ: *Konstantynów 3 mile od Wyszogrodu w Liwie* na ś. Małgorzatę.

*Koszemini.* 1, w poniedziałek po Niedzieli Głuchey. 2, w Niedzielę świąteczną, 3, na ś. Wawrzeniec. 4, na wszystkich SS.

*Knyszyn.* 1, na trzy Króle. 2, na Wniebowstąpienie Pańskie.

*Kraków.* 1, na ś. Jubilatę. 2, na ś. Stanisław 3, na ś. Wit. 4, na ś. Jan Chrzc. 5, na ś. Piotra w Okowach. 6, na ś. Michał. 7, na ś. Jadwigę.

*Krancik.* 1. w poniedziałek po trzech Królach. 2, w poniedziałek po śś. Piotrze i Pawle. 3, poniedziałek po ś. Franciszku.

*Krasitów.* 1, dnia 2 Stycznia. 2, d. 3. Lutego. 3, d. 5 Marca. 4, d. 5. Kwietnia. 5, d. 4 Maja. 6, d. 8 Czerwea. 7, d. 9 Września. 8, d. 15 Października. 9, d. 3 Grudnia. 2 których. to jest: dnia 5 Marca. 8 Czerwea. 15 Października i 3 Grudnia, są dwuniedzielne.

*Krasnobród.* na Podwyższenie ś. Krzyża  
*Krasnik.* 1, na trzy Króle. 2, na ś. Marcin 3, na ś. Elżbietę.

*Kreba.* 1, na śś. Filipa i Jakóba. 2, na Ścięcie ś. Jana. 3, w poniedziałek po ś. Mikołaju.

*Królewiec.* w poniedziałek przed ś. Janem.  
*Krotoszyn.* dnia 14 Czerwea.

*Kyrba.* na Zwiastowanie Nayśw. M. P.

*Karczew.* 1, na ś. Agnieszkę. 2, na ś. Woy-



ciech. 3, na Znalezienie ś. Krzyża. 4, na Wniebowstąpienie Pańskie. 5. na ś. Wit. 6. na ś. Bartłomiey. 7, na Podwyższ. ś. Krzyża 8, na ś. Franciszek. 9. na ś. Leonard.

*Kielce.* 1, na ś. Agnieszkę. 2, d. 2 Listopada  
*Kłodawa.* 1, dnia 17 Stycznia. 2, w poniedział. po Laetare. 3. we Czwart. po Bożem Ciele. 4, na ś. Jakób. 5, na dzień 1 Września.

*Koło.* 1, w poniedz. po Judica, 2, na 3 Maja. 3, w poniedz. po Bożem Ciele. 4. na ś. Michał. 5, na 29 Paździer. 6, na 19 Listopada.

*Konin.* 1, na śś. Fabiana i Sebastjana. 2, na dzień przed Wniebowstap. Pańskim. 3, na dzień przed Bożem Ciałem.

*Kryba.* 1, wponiedz. po *Misericordia Domini*, 2, na śś. Piotra i Pawła; 3, w poniedziałek po ś. Franciszku.

*Lipsk.* 1, na Nowy Rok. 2, w Niedzielę Jubilate. 3, w Niedzielę po ś. Michale.

*Leszczów.* 1, na Zielone Świątki. 2. na ś. Michał.

*Leszno.* 1, w poniedz. po 3ch Królach. 2, w poniedz. po Niedzieli Białej. 3, w poniedz. przed ś. Janem. 4. na ś. Idzi.

*Leżniśk.* na ś. Woyciech.

*Lublin.* 1, w poniedz. po Nayśw. M. P. Gro-mniczney. 2. na Zielone Świątki. 3. na ś. Szymona Judy.

*Lublinice.* 1, w poniedz. przed Bożem Ciałem. 2, w poniedz. przed ś. Michałem. 3, na ś. Lucyą.

*Lunszych* czyli *Lumczyca.* 1, na ś. Alexy. 2, w Niedzielę przed ś. Mikołaiem.

*Lwów.* Kontrakty na trzy Króle i na ś. Agnieszkę.

*Lancut.* na Wniebowstąpienie Pańskie.

*Laskarzew.* 1. na trzy Króle. 2, na Niedzielę Starozapustną. 3, na ś. Kazimierz. 4, na Niedzielę Kwietnią. 5, na Znalezienie ś. Krzyża. 6, na Zielone Świątki. 7, na śś. Piotra i Pawła. 8, na ś. Annę. 9, na Nayśw. M. P. Wniebowzięcie. 10, na Podwyższ. ś. Krzyża. 11, na ś. Franciszek Serafick. 12, na Wszystkich SS. 13, na ś. Andrzej. Każdy z tych Jar-

marków, zaraz w pierwszym dniu poświęcie odprawia się, a gdy święto wypada w Piątek lub Sobotę, tedy jarmark aż na Poniedziałek odkłada się.

*Łęczna.* 1, na Boże Ciało. 2, na ś. Idzi. 3, na ś. Mikołaj.

*Łowicz.* 1, na ś. Jan. 2, na ś. Mateusz.

*Łuck.* 1, na ś. Idzi. 2, na Narodzenie M. P.

*Łuków.* na Narodzenie Nayśwt. Maryi P.

**M***acieiów w ziemi Chełmskiej.* 1, na Nowy Rok. 2, na ś. Ian. 3, na Porcyunkule Ruską.

*Malborg:* 1, na śś. Fil. i Jak. 2, na ś. Dyoniz:

*Międzychód.* na Wniebowstap. Pańskie.

*Międzyrzec.* 1, w poniedział. po Niedzieli Gluchey. 2, w poniedz. po Cantate. 3, na Nawiedzenie Nayświēt. M. P. 4, w poniedz. po podwyższeniu ś. Krzyża. 5, w poniedz. po ś. Pawle. 6, na Ofiarowanie Nayświēt. M. P.

*Mińsk.* Kontrakty na ś. Józef. jarmark na ś. Andrzej.

*Mitawa.* 1, na Narodzenie Nayświēt. Maryi Panny. 2. na ś. Michał *vet stil.*

*Miłosław.* 1, na ś. Kazimierz. 2, na Znalezienie ś. Krzyża. 3, na śś. Piotra i Pawła. 4, na ś. Jakób. 5. na ś. Mateusz. 6. na ś. Leonard. 7, na ś. Tomasz.

*Mszczonów.* 1, na 25 Stycznia. 2, na ś. Marka. 3, na ś. Jan. 4. na ś. Bartłomiey. 5, na ś. Michał. 6, na dniu 9 Grudnia.

*Moszyk.* 1, na ś. Jan. 2, na ś. Szymona Judy

*Mieszkowo pod Jarocinem.* 1, na dniu 4 Stycznia. 2, na 1 Marca. 3, na 23 Kwietnia. 4, we Wtorek po Zielonych Świątkach. 5, na 8 Lipca. 6, na 10 Sierpnia. 7, na 4, Październ. 8, w ponie. po ś. Marcinie. 9, na 13 Grudnia.

*Maszyn.* 1, na ś. Maciey. 2, we Czwartek po Kwietnięty Niedzieli. 3, we Srodę po Przewodnięty Niedz. 4, we Srodę po Świątkach. 5, na dzień 28 Lipca. 6, na ś. Wawrzeniec. 7, na 9 Września. 8, na 30 Września. 9, w Piątek po ś. Marcinie. 10, na ś. Stanisław Kostkę. 11, na ś. Mikołaj.

**N***iewierz.* Jarmark dnia 11 Lipca trwający przez trzy tygodnie.



*Nowe miasto nad Pilicą w Woiewódz. Raw-  
skiem, jarmark czteroniedzielny, zaczyna-  
cy się w dzień ś. Marcina 11. Listopada.*

*Nowogrodek. Kontrakty dnia 30. Marca.*

*Nowe miasto nad Wartą. 1, w poniedziałek po ś. Trójcy. 2, na ś. Dominik. 3, na ś. Jadwigę. 4, na ś. Katarzynę.*

*Ober. 1, na ś. Jan. 2, w poniedziałek po ś. Michała. 3, na ś. Tomasz.*

*Obornik. 1, na ś. Marcin. 2, na ś. Andrzej*

*Ołyka. na Narodzenie Najświętszej Maryi Panny.*

*Oplinica. na ś. Michał.*

*Opatowiec. na śś. Szymona i Judę.*

*Oborsk. 1, na ś. Kazimierza. 2, nazajutrz po Wniebowstąpieniu Pańskiem. 3, nazajutrz po Bożem Ciele.*

*Ostrowo. 1, na ś. Agnieszkę. 2, na ś. Maciej. 3, na ś. Jerzy. 4, na ś. Annę. 5, na ś. Mateusz. 6, na ś. Katarzynę.*

*Poczałow. Dwuniedzielny jarmark na Zielone Świątki Ruskie.*

*Poczałów miasto na Wołyniu, w którem dwa jarmarki: 1, czteroniedzielny na Zielone Świątki Ruskie. 2, czteroniedzielny na Uspienie Ruskie, na bydło konie, i na różne towary.*

*Pawołocz 6 mil za Berdyczowem, jarmark dwutygodniowy na ś. Demetriusza Ruskiego dnia 9 października sławny, na konie, woły; tudzież na Tureckie, i na inne cudzoziemskie towary.*

*Poznań. 1, w Niedzielę Wstępną. 2, na ś. Jan. 3, na ś. Michał. 4, na ś. Łucyą.*

*Przemysł. 1, na śś. Piotra i Pawła. 2, na ś. Michał.*

*Piotrków. na Zielone Świątki.*

*Przeworsk. 1, na Podwyższenie ś. Krzyża. 2, na ś. Elżbietę.*

*Pyzdry. 1, w poniedz. przed Świątkami. 2, na 22 Lipca. 3, na śś. Szymona i Judę.*

*Piątek. 1, na ś. Agnieszkę. 2, na ś. Błażey. 3, na ś. Kazimierz. 4, nazajutrz po ś. Trójcy. 5, na ś. Mateusz.*

*Poborzynie. w poniedz. po Bożym Ciele.*

*Przement. 1, wponiedz. po Niedzieli Kwietniew. 2, na ś. Jan. 3, na ś. Andrzej.*

*Przedborsk. 1, na Wniebowstąp. Pańskie. 2, nazajutrz po Bożem Ciele. 3, na ś. Alexy.*

*Praga przy Warszawie. Targi wielkie dwa razy w tygodniu, to jest: we Czwartek i w Piątek na bydło rogacie i nierogacie, na konie i wszelkie inne produkta.*

*Putusk. na ś. Stanisław Kostkę.*

*Pobiedzko (Pudewiz): 1, dnia 7 Stycz. na ś. Grzegorz: nazajutrz po Wniebowst. Pańsk. 2, na Nawiedz. N. M. P. 3, na ś. Jakób. 4, w poniedziałek po ś. Bartłomieju. 5, na ś. Franciszek. 6, na ś. Mikołaj.*

*Prasnysz. 1, na Nowy Rok po święcie. 2, na kwiaty we Czwartek. 3, na ś. Woyciech. 4, przed Wniebowst. w Srodę. 5, na Boże Ciało po święcie. 6, na ś. Jakób dnia 25 Lipca. 7, na Narodzenie Najświęt. P. 8, na ś. Franciszek dnia 5 Paźdz. 9, na ś. Katarzynę.*

*Ryga. Jarmark wielki od 5. Sierpnia aż do 7. Września.*

*Raszków. na Najświęt. M. P. Gromniczną. 2, na pół poście. 3, na ś. Stanisław. 4, na Wniebowzięcie Najśw. M. P. 5, na Podwyższenie ś. Krzyża. 6, na śś. Szymona i Judę. 7, na ś. Łucyą.*

*Rawa. na ś. Agnieszkę.*

*Rawiec. 1, we czwartek po Srodopościu, 2, we czwartek po Nawiedzeniu N. M. P. 3, we czwartek po ś. Franciszku. 4, we czwartek przed ś. Tomaszem.*

*Rubieszow. 1, na Podwyższenie ś. Krzyża. popług kalendarza Ruskiego. 2, na ś. Marcin*

*Rozdół. 1, na ś. Józef. 2, na Najśw. Maryą P. Skaplerzną. 3, na ś. Michał.*

*Rokitno. nazajutrz po Niedzieli czwartey Wielkanocney.*

*Soborowo. 1, na ś. Dorotę. 2, na ś. Filipa i Jakóba. 3, na śś. Piotra i Pawła. 4, na ś. Mateusz.*



**Sambor.** 1, na Nayów. Maryą P. Gromniczną. 2, na ś. Andrzeja.

**Santer.** 1, w Niedzielę drugą przed Zapustną. 2, we Srodę po Niedzieli Białej. 3, na ś. Stanisław. 4, na ś. Małgorzatę.

**Sandomierz.** na ś. Jan Chrzciciel.

**Siedliszcze.** w ziemi Chełmsk. między miastem Chełmem i Łęczną położone. Jarmarki 1, na Nowy Rok Ruski. 2, na Niedzielę Zapustną. 3, na ś. Woyciech, na bydło i konie. 4, w Niedzieli Zielonych Świąt Polskich. 5, na ś. Onufry Ruski, to jest: 23 Czerwca. 6, na Wniebowzięcie N. Maryi P. Ruskiej. 7, w Niedzielę 1 Adwentu Polskiego.

**Sielce** w Województwie Sandomierskiem. dnia 24 Czerwca trwający Niedziel dwie.

**Siemiatycze.** 1, dnia 9 Lipca. 2, dnia 9 Grudnia, targi we Czwartki i w Niedzielę po południu nadzwyczajne.

**Sokoł.** 1, na śś. Piotra i Pawła. 2, na ś. Michał Ruski.

**Stanisławów.** 1, ś. Idzi. 2, na ś. Andrzeja.

**Suwałki.** 1, dnia 7. Lutego. 2, dnia 21 Marca. 3, dnia 3 Maja. 4, w Niedzielę po Nayów: Maryi P. Skaplerzney. 5, 16. Sierpnia. 6, dnia 14 Września.

**Swisłocz.** 1, dnia 1 Maja trwający 5 dni. 2, na ś. Bartłomieja.

**Szczębrzeszyn.** 1, na ś. Agnieszkę. 2, na śś. Filipa i Jakóba. 3, na ś. Jakób.

**Szczucin** w Powiecie Lidzkim: 1, na ś. Jakób Apostoł. 2, na śś. Szymona i Judę oba tygodniowe.

**Stawiszyn.** Jarmarki wszystkie w Poniedziałki, 1, w poniedz. po trzech Królach. 2, po ś. Walentym. 3, po Oculi. 4, po Judica. 5, po Wniebowstąpi. Pańskim. 6, po Nawiedzeniu Maryi P. 7, po ś. Dominiku. 8, po ś. Bartłomieju. 9, po ś. Franciszku. 10, po ś. Marcynie. 11, po ś. Mikołaju.

**Szamski.** na ś. Michał Ruski.

**Szaberin.** w Niedzielę po ś. Idzim.

**Szroda.** 1, dwoma Niedz. przed Zapusty. 2, w poniedz. po Niedz. Białej. 3, w poniedziałek po Bożem Ciele. 4, na ś. Małgorzatę. 5, na ś. Idzi.

**Skaryszew w Radomsku.** w Popielec trwa do poniedziałku.

**Tarnogród.** na ś. Macieja.

**Torun.** 1, na trzy Króle. 2, na ś. Tróycę. 3, na ś. Szymona Judę.

**Tarczyn.** na ś. Tróycę.

**Turbin.** 1, na ś. Woyciech. 2, na ś. Idzi. 3, na ś. Jadwige. 4, na ś. Barbarę.

**Tykocin.** na trzy Króle.

**Tullsków** po Rychwałem, dwie mile od Konina: 1, we Wtorek 1. po trzech Królach. 2, w poniedz. przed popielcem. 3, w poniedz. po ś. Woyciechu. 4, w poniedz. przed ś. Janem Chrzcic. 5, w poniedz. po Wniebowzię. P. M. w Miesiącu Sierpniu. 6, na ś. Michał ten i na woły Ruskie. 7, w poniedz. przed ś. Marcinem. 8, w poniedz. 2 Adwentu. Jarmarki te wszystkie kramne, bydelne, na konie i wieprze stadami.

**Usiatyn na Podolu.** Jarmarki wielkie 1, na ś. Jan. 2, na ś. Tomasz, gdzie orientalni kupcy z różnemi towarami bywają.

**Ujazd.** 1, dnia 2 Lutego. 2, d. 13 Lipca. 3, d. 4 Października. 4, d. 10 Listopada. 5 d. 13 Grudnia kramne i na bydło.

**Uieśt.** 1, dnia 24 Stycznia. 2, d. 25 Kwietnia. 3, d. 17 Maja. 4, d. 19 Lipca. 5, d. 23 Sierpnia. 6, d. 15 Listopada. Zawsze razem na bydło i konie.

**Unieiów.** 1, w Niedzielę przed zapusty. 2, na ś. Macieja. 3, w poniedz. w tydzień po Wielkieynocy. 4, na znalezienie ś. Krzyża. 5, na Zielone Świątki. 6, na śś. Piotra i Pawła. 7, na Nayów. M. P. Szkaplerzną. 8, na ś. Wawrzen. 9, na ś. Michał. 10, na Szymona i Jndę. 11, na ś. Andrzeja. 12, na ś. Stefan.

**Warszawa.** 1, w Maiu w drugi poniedziałek po śś. Filipie i Jakóbie. 2, w Listopadzie w pierwszy poniedziałek po Wszyst. śś. Każdy z tych Jarmarków trwa trzy tygodnie.

**Widawa.** 1, w Niedzielę Mięso pustną. 2, w Niedzielę Wstępną. 3, w Niedzielę Suchą. 4, w Niedzielę Głuchą. 5, w Niedzielę Sta.



rozapustną. 6, w Niedz. Kwietnią. 7, w Niedziele Przewodnią. 8, na Zielone Świątki. 9, na ś. Małgorzatę. 10, na ś. Roch. 11, na ś. Marcin. 12, na Niedziele 4tą Adwentu.

*Wągrowiec.* 1, na ś. Walenty. 2, w poniedziałek po Kwietniej Niedzieli. 3, d. 9 Maia. 4, na ś. Jan. 5, na ś. Jakób. 6, na ś. Bernard. 7, na ś. Lampert. 8, na śś. Szymona i Judy. 9, na Najswięt. P. Niepokalane Poczucie.

*Wilno.* na trzy Króle.

*Włodawa.* 1, na ś. Jwana Ruskiego. 2, na ś. Jdziego Ruskiego. 3, na Pokrowy.

*Wołczyn.* na Najsw. M. P. Skaplerzną.

*Wschowa.* 1, we Czw. przed Wniebowst. Pańskim. 2, we Czw. przed ś. Michałem.

*Wysokie Litewskie.* na ś. Jakób.

*Wyżna w Gubernii Wołyńskiej w Powiecie Włodzimirskim.* 1. na Boże Narodzenie. 2. na ś. Piotra i Pawła. 3. na Przemienienie Pańskie czyli na Spesa. 4, na ś. Szymona. 5, na ś. Michał podług Ruskiego kalendarza.

**X**iąż. 1, we Czw. po Niedzieli Zapustney. 2, d. 16 Lipca. 3, d. 28 Sierpnia. 4, d. 7 Października. 5, dnia 28 Listopada.

*Xiężo.* 1, we Czwartek po Ostatkach. 2, 16 Lipca. 3, 28 Sierpnia. 4, 7 Października. 5, 8. Listopada.

**Y**zyatyw na Podolu. 1, na ś. Jan. 2, na ś. To masz, trwają przez 4 Niedziele.

**Z**aleszczyki, w Dobrach Jazłowieckich, w Kluczu Dziwniackim. 1, na ś. Stanisław podług Ruskiego kalendarza. 2, na ś. Spesa. 3, na ś. Michał Ruski wielki iarmark przez tydzień na towary, bydło i inne rzeczy.

*Zamość.* 1, na Zielone Świątki. 2, na Narodzenie Najsw. M. P. 3, na ś. Marcin.

*Zduny.* 1 na ś. Dorotę. 2, na Znalez. ś. Pawła Krzyża. 3, na Annę. 4, na śś. Szym. i Judę.

*Ziołkiew.* 1, na 3 Króle. 2, na śś. Piotra i

*Zelwa.* w Woiawództwie Nowogrodzkiem Iarmark wielki sławny na ś. Dominik, to jest: 4 Sierpnia, który trwa 3. Niedziele.

*Zaborowo.* 1, w poniedziałek po ś. Walentym. 2, na śś. Piotra i Pawła. 3, w Niedziele po ś. Mateuszu. 4, na ś. Katarzynę, kramny i na bydło.

*Zagorowo.* 1, dnia 3. Stycznia. 2, 8 Lutego. 3, 10 Marca. 4, 4 Kwietnia. 5, 9 Maia. 6, 6 Czerwca. 7, 4 Lipca. 8, 1 Sierpnia. 9, 5 Września. 10, 4 Października. 11, 7 Listopada. 12, 5 Grudnia.

*Zakroczym.* 1, 5 i 6 Stycznia. 2, 16 i 17 Lutego. 3, 16 i 17 Marca. 4, 4 i 5 Maia. 5, 24 i 25 Czerwca. 6, 10 i 11 Sierpnia. 7, 14 i 15 Września. 8, 25 i 26 Listopada. Na wełnę w p. niedz. po ś. Janie i po ś. Michale.

*Zarnowice.* 1, dnia 26 Maia. 2, d. 11 Czerwca. 3, dnia 11 Listopada.

*Zbąszyn.* (Bentschen) 1. w dzień po Najs. M. P. Gromnicznę. 2, na ś. Józefa. 3, na śś. Filipa i Jakóba. 4, na ś. Cyrylla. 5, na śś. Antoniego z Padwy. 6, na ś. Bartłomiey. 7, na ś. Lamperta. 8, na śś. Szymona i Judę. 9, na ś. Iudyę. Zawsze razem i na bydło.

*Zduny.* 1, dnia 8 Lutego. 2, 3 Maia, razem na wełnę. 3, 26 Czerwca. 4, 13 Września razem i na wełnę. 5, 3 Listopada. 6, 6 Grudnia.

*Zerkowo.* 1 w poniedz. przed 3. Królami. 2, we wtorek przed ś. Kazimierzem. 3, we Środę przed ś. Józefem. 4, we czwartek przed śś. Filipem i Jakóbem. 5. w piątek przed ś. Trójcą. 6, we wtorek przed ś. Ianem. 7, w piątek przed ś. Bartłomieiem. 8, w poniedziałek przed ś. Michałem. 9, we Środę przed ś. Iadwigą. 10, we wtorek przed ś. Marcinem. 11, na ś. Mikołaj.

*Zgierz.* 1, dnia 8 Lutego. 2, 10 Marca. 3, 29 Marca. 4, 16 Sierpnia. 5, na Podwyższenie ś. Krzyże. 6. na Zielone Świątki. 7, na ś. Katarzynę. Razem na bydło, i konie.

*Zychlin.* 1, na 3. Króle. 2, na ś. Grzegorz. 3, na ś. Woyciech. 4, na ś. Trójcę. 5, na ś. Piotra i Pawła. 6, 16 Sierpnia. 7, 28 Września. 8, na śś. Szymona i Iudę. Razem na bydło i kramny.



# T A B E L L A

## Wschodu i Zachodu Słońca.

Dnie.	Styczeń.		Luty		Marzec.		Kwiecień.		Maj.		Czerwiec.	
	Wschód.	Zachód.	Wschód.	Zachód.	Wschód.	Zachód.	Wschód.	Zachód.	Wschód.	Zachód.	Wschód.	Zachód.
	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.
1	8 7	3 53	7 30	4 30	6 39	5 21	5 38	6 22	4 42	7 18	3 59	8 1
3	8 5	3 55	7 27	4 35	6 35	5 25	5 34	6 26	4 38	7 22	3 57	8 3
5	8 4	3 56	7 23	4 37	6 31	5 29	5 30	6 30	4 35	7 25	3 56	8 4
7	8 3	3 57	7 20	4 40	6 27	5 33	5 26	6 34	4 32	7 28	3 55	8 5
9	8 1	3 59	7 17	4 43	6 24	5 36	5 22	6 38	4 28	7 32	3 53	8 7
11	7 59	4 1	7 13	4 47	6 20	5 40	5 17	6 43	4 25	7 35	3 52	8 8
13	7 57	4 3	7 9	4 51	6 16	5 44	5 13	6 47	4 22	7 38	3 51	8 9
15	7 55	4 5	7 6	4 54	6 12	5 46	5 9	6 51	4 19	7 41	3 51	8 9
17	7 52	4 8	7 2	4 58	6 8	5 52	5 5	6 55	4 16	7 44	3 50	8 10
19	7 49	4 11	6 8	5 2	6 4	5 56	5 2	6 58	4 13	7 47	3 50	8 10
21	7 47	4 13	6 55	5 5	6 0	6 0	5 0	7 0	4 11	7 49	3 50	8 10
23	7 44	4 16	6 51	5 9	5 56	6 4	4 56	7 4	4 9	7 51	3 50	8 10
25	7 41	4 19	6 47	5 13	5 52	6 8	4 53	7 7	4 7	7 53	3 51	8 9
27	7 38	4 22	6 43	5 17	5 48	6 12	4 49	7 11	4 4	7 56	3 51	8 9
29	7 35	4 25	6 38	5 22	5 44	6 16	4 45	7 15	4 2	7 58	3 52	8 8
~~~~~												
Dnie.	Lipiec.		Sierpień.		Wrzesień.		Paździer.		Listopad.		Grudzień.	
	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.
1	3 53	8 7	4 25	7 35	5 17	6 43	6 16	5 44	7 15	4 45	7 59	4 1
3	3 54	8 6	4 28	7 32	5 21	6 39	6 20	5 40	7 18	4 42	8 1	3 59
5	3 55	8 5	4 32	7 28	5 25	6 35	6 24	5 36	7 22	4 38	8 3	3 57
7	3 56	8 4	4 35	7 25	5 29	6 31	6 28	5 32	7 25	4 35	8 4	3 56
9	3 57	8 3	4 38	7 22	5 33	6 27	6 31	5 29	7 28	4 32	8 5	3 55
11	3 59	8 1	4 42	7 18	5 36	6 24	6 35	5 25	7 32	4 28	8 7	3 55
13	4 1	7 59	4 45	7 15	5 40	6 20	6 39	5 21	7 35	4 25	8 8	3 52
15	4 3	7 57	4 49	7 11	5 44	6 16	6 43	5 17	7 38	4 22	8 9	3 51
17	4 5	7 55	4 53	7 7	5 48	6 12	6 47	5 13	7 41	4 19	8 10	3 50
19	4 8	7 52	4 56	7 4	5 52	6 8	6 51	5 9	7 44	4 16	8 10	3 50
21	4 11	7 49	5 0	7 0	6 0	6 0	6 55	5 5	7 47	4 13	8 10	3 50
23	4 13	7 47	5 2	6 58	6 2	5 58	6 58	5 2	7 49	4 11	8 10	3 50
25	4 16	7 44	5 5	6 55	6 4	5 56	7 2	4 58	7 52	4 8	8 9	3 51
27	4 19	7 41	5 9	6 51	6 8	5 52	7 6	4 54	7 55	4 5	8 9	3 51
29	4 22	7 38	5 13	6 47	6 12	5 48	7 9	4 51	7 57	4 3	8 8	3 52

